

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

2173

Nr. 146

Bern, Montag 26. Juni 1967

85. Jahrgang — 85^e année

Berne, lundi 26 juin 1967

N° 146

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 16.50, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Antrag auf Wiederinkraftsetzung des BRB über die Allgemeinverbindlicherklärung des GAV für das schweizerische Karosseriegewerbe. — Requête tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'ACF qui étendait la convention collective nationale de la carrosserie. — Domanda intesa a rimettere in vigore e modificare il DCF che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera della carrozzeria.

Schiffsregisteramt Scherikon.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 224561-224596.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Verwertung der Kirschernte 1967. — ACF sur l'utilisation de la récolte de cerises en 1967.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel I.-Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.

Joh. Lerch Aktiengesellschaft Bauunternehmung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1682). Die am 8. Mai 1967 eingetragenen Prokuristen Johannes Kuster, Hermann Leimbacher, Karl Jetzer und Carlo Barizzi zeichnen für das Gesamtunternehmen.

14. Juni 1967. Bureaueinrichtungen und Möbel.

Interior Office Equipment AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Bureaueinrichtungen und Bureaumöbeln, insbesondere mit Bureaumöbeln der Marke «Kampoda». Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Alexis Bonzon, von Ormont-Dessous, in Zürich. Geschäftsdomizil: Militärstrasse 75 in Zürich 4.

15. Juni 1967. Kunststoffprodukte.

Bellaplast Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten, Einmalverpackungen und Maschinen, insbesondere von Kunststoffverarbeitungsanlagen, sowie Erwerb und Verwertung von Patentrechten und Erfindungen. Die Gesellschaft ist auch befugt, Grundeigentum zu erwerben und zu veräußern und Beteiligungen an anderen Unternehmen zu erwerben, verwalten und verwerten. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Roman Mandelbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden, als Präsident; Dr. Michel Béguelin, von Courtelary, in Bern, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Karl Müller, von Rüchlisberg, in Schlieren, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 3 in Zürich 1 (bei der Firma Allgemeine Treuhand A.G.).

15. Juni 1967. Planung, Beratung.

Coplan GmbH, in Meilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. April und 12. Mai 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Planung von Industrieanlagen für private Auftraggeber, Beratung von Gemeinden auf diesem Gebiet sowie Beratung in Bezug auf Müllbeseitigung. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter sind Ernst Rudolf Baumann, von Schafisheim, in Lenzburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Harald Heinrich Egli, von Winterthur, in Meilen, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; und Heinrich Friedrich Waser, von Zürich, in Lenzburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Ernst Rudolf Baumann, Harald Heinrich Egli und Heinrich Friedrich Waser. Einzelprokura ist erteilt an Antje Egli-Sanders, von Winterthur, in Meilen. Geschäftsdomizil: Bruechstrasse 151.

15. Juni 1967.

Am Brunnenbächli Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1964, Seite 1426), Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 17. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 400 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1967.

Hug Bodenbeläge A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1713). Die Generalversammlung vom 6. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch entsprechende Verwendung eines Teils des Gewinnvortrages liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Peter Hug, von Affeltrangen, in Zürich. Hans Hug, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1967.

Generalbauunternehmungen Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3995). Die Generalversammlung vom 17. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

15. Juni 1967.

Stellenvermittlung H. Dreyer, in Zürich. Inhaberin: Heidi Dreyer, von Zürich, in Schlieren. Stellenvermittlung. Seefeldstrasse 134.

15. Juni 1967.

Hugo Kunz, Sportmoden, in Zürich. Inhaber: Hugo Kunz, von Wetzikon, in Langnau am Albis. Handel en gros mit modischen Sportkleidern. Landenbergstrasse 17.

15. Juni 1967. Liegenschaften.

Bodenmatt A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1966, Seite 1078), Erstellen, Kauf sowie Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Generalversammlung vom 13. März 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Marcel Frei, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1967. Getränke.

Kurt Nüesch & Co., «Bottle Store Rüden», in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1967, Seite 757), Handel en gros und en détail mit alkoholischen Getränken. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1967.

MBM Bau-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1967, Seite 1570). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. April 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1967. Textilien.

Paul E. Stäubli, in Horgen (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1955, Seite 534), Import, Export und Vertretungen in Textilien. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1967. Metzgerei, Wursterei.

Gottlieb Frei, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1935, Seite 214), Metzgerei und Wursterei. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gebrüder Frei», in Zürich 4, erloschen.

15. Juni 1967. Metzgerei, Wursterei.

Gebrüder Frei, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Hans Frei, in Zürich 2, und Max Frei, in Zürich 4, beide von Zürich und Kloten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gottlieb Frei», in Zürich, übernommen hat. Metzgerei und Wursterei. Zwinglistrasse 23.

15. Juni 1967.

Rothenhäuser und Wäldli, Werbe-Agentur VAW, Public Relations, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 87), Werbeberatung usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juni 1967.

Jean P. Wäldli, Werbeagentur, in Zürich. Inhaber: Hans Peter Wäldli, von Madiswil, in Zürich 7. Werbeberatung. Oerlikonerstrasse 38.

15. Juni 1967.

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme), in Kilchberg (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4141). Die Unterschrift von Peter Jeger ist erloschen. Dr. Rudolph R. Sprüngli, bisher Vorsitzender der Direktion, ist nun Direktionspräsident; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Bircher; Heinrich Kägi und Hans Gallmann, bisher Vizedirektoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Alfred Husi; Ernst Schmid und Theo Bossart; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Dr. Hans-Rudolf Herdener, welcher Sekretär des Verwaltungsrates

bleibt (ohne diesem anzugehören); seine Prokura ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Martin Fehle, von Speicher und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gebhard Oberegger, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), Arthur Hagenbucher, von Winterthur, in Rüschlikon, und Frank Rainer Zwahlen, von Wahlen, in Kilchberg (Zürich).

15. Juni 1967.

Walzen-Gravur Stäfa A.G., in Stäfa (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1961, Seite 238), Gravieren von Kupferwalzen für Stoffdrucke usw. August Furrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Gertrud Furrer geb. Schmid, von Basel und Wetzikon, in Basel, und Dr. Marcel Saner, von Kleinlützel, in Kilchberg (Zürich). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Georges Furrer, von Basel, in Stäfa.

15. Juni 1967.

Cosmadent Holding Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1967, Seite 1429), Beteiligung an Unternehmen, die auf dem Gebiete der Zahn- und Körperpflege tätig sind usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden William H. G. FitzGerald, Bürger der USA, in Washington, und Prof. Dr. Roland Bay, von und in Basel.

15. Juni 1967.

Litton Precision Products International, inc., Wilmington (Delaware), Zürich Branch, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1966, Seite 3717), Herstellung und Vertrieb von Produkten auf den Gebieten der Elektrizität, Elektronik und Elektromechanik usw., Zweigniederlassung der «Litton Precision Products International, inc.» mit Hauptsitz in Wilmington (Delaware/USA). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Bassersdorf. Neues Geschäftsdomizil: Gubelstrasse 28, in Zürich 11.

15. Juni 1967. Waren aller Art.

Joergco AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1965, Seite 978), Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. Oscar Joerg und Dr. Walter Winistörfer, der Letzgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden John W. Winistörfer, von Winistorf, in Zürich.

15. Juni 1967.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rickenbach, in Rickenbach (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1960, Seite 325). Die Unterschrift von Max Morgeli ist erloschen. Neu ist zum Verwalter mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend) ernannt worden Hans Rytz, von Rüti bei Büren an der Aare, in Rickenbach (Zürich).

15. Juni 1967. Cacaopulver usw.

JOVA AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 17), Fabrikation von Cacaopulver usw. Die Prokuren von Paul Huber, Max Messerli und Robert Zimmermann sind erloschen. Heinrich Schärer ist nicht mehr Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1967. Textilwaren.

Aktiengesellschaft Carl Weber (Société anonyme Charles Weber) (Charles Weber, Limited), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1926), Veredelung und Vertrieb von Textilwaren usw. Die Prokura von Hansruedi Klee ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Florin Boller, von Uster, in Illnau.

15. Juni 1967. Seifen, chemische Produkte.

Jengweiler & Cie. Aktiengesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1964, Seite 2985), Herstellung von Seifen und chemischen Produkten usw. Dr. Ernst Hardmeier-Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Amalie Gattiker geb. Hardmeier, von Oberrieden, in Thalwil.

15. Juni 1967.

Angestellten-Pensionskasse der Maag-Zahnräder AG. in Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 421). Albert Mossdorf und Andreas Albertin, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Kaspar ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Es wohnen nun Heinrich Wolfensberger, Vizepräsident des Vorstandes, in Oberengstringen, und Werner Wegmann, Kassier des Vorstandes, in Wallisellen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Louis Amez-Droz, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, als Aktuar, und Konrad Steffen, von und in Zürich, als Beisitzer. Präsident, Vizepräsident oder Beisitzer führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

15. Juni 1967.

Merkuria Treuhand A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3307). Die Prokura von Marcel Bruhin ist erloschen.

15. Juni 1967. Maschinen.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1967, Seite 534), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Prokuren von Hugues Boissonnas und Max Breu sind erloschen. Zum Direktor ist ernannt worden Othmar Hegi; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind ernannt worden Helios Canonica, Dr. Werner Felix; Emile Aguet; Hans Turttschi und Heinrich Atzenweiler; ihre Prokuren sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Peter Schmidheiny, von Balgach, in Zürich.

15. Juni 1967.

Schweizerische Bindfadenfabrik (Fabrique Suisse de Ficelles) (Canapificio Svizzero) (Swiss Twine Manufacturing Co.), in Flurlingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1967, Seite 483). Zum geschäftsführenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Max Stoll, von Osterfingen, in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Onnen, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

16. Juni 1967. Holz-, Metall-, Kunststoffserzeugnisse.

Acomat AG (Acomat SA) (Acomat Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz-, Metall- und Kunststoffserzeugnissen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schwei-

zerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Mutter, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schwamendingenstrasse 11, in Zürich 11.

16. Juni 1967. Kinderwagen, Nähmaschinen.

Emil Bisang, in Affoltern am Albis (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1582). Die Abteilung «Wibis» ist mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Ueberrahmebilanz per 30. Juni 1966 enthalten sind, an die «Wibis AG», in Affoltern am Albis, übergegangen. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Kinderwagen und Nähmaschinen.

16. Juni 1967.

Econo-Autoservice AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Service-Tankstellen und Autogaragen sowie Verkauf von Autozubehör. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen erwerben und errichten. Sie kann zudem auch Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen oder sich an solchen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 21 200 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Herbert Müller, von Hofstetten, in Wettwil, als Präsident, und Paul Disch, von und in Zürich; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tödisstrasse 26, in Zürich 2 (bei der Firma Imetex AG).

16. Juni 1967.

Standard-Tresor- und Stahlerzeugnisse Felix Juchli, in Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1559). Handel mit Tresoren usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1967 an die «Standard-Tresor- & Stahlerzeugnisse AG», in Zürich, erloschen.

16. Juni 1967.

Standard-Tresor- und Stahlerzeugnisse AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Tresoren und anderen Stahlerzeugnissen; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 80 000, zerlegt in 80 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Standard-Tresor- und Stahlerzeugnisse Felix Juchli», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1967, nach der die Aktiven Fr. 115 326.01 und die Passiven Fr. 32 788.95 betragen, zum Preise von Fr. 82 537.06, von dem Fr. 78 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Felix Juchli, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Steiner, von Ziebach, in Oberengstringen, und Rosemarie Ruchti, von Homberg, in Zürich. Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 70 in Zürich 6.

16. Juni 1967.

Tamari Finanz- und Verwaltungs-A.G. Filiale Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Lugano eingetragenen Aktiengesellschaft «Tamari Finanz- und Verwaltungs-A.G.», mit Sitz in Lugano (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1967, Seite 1167). Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf, den Bau und die Vermietung sowie die Verwaltung von Mobilien und Immobilien, die Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, die Vermögensverwaltung für Dritte, Finanzoperationen jeder Art und jede andere finanzielle und kommerzielle mit diesem Zweck verbundene Transaktion. Sie kann in jeder Form an ähnlichen Unternehmen teilnehmen, und zwar in der Schweiz wie im Ausland. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Dr. Lorenzo Gilardoni, von Chiasso, in Lugano, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, b) mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Einzelunterschrift durch Hans R. Mohler, von Diegten, in Fällanden, Direktor der Filiale. Geschäftsdomizil: Kanzeleistrasse 120 in Zürich 4.

16. Juni 1967. Schalt-, Verteil- und Steueranlagen.

Paul Isela AG, in Zürich (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1962, Seite 1690). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Schalt-, Verteil- und Steueranlagen. Maschinen und Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 17. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Arthur Bechter, von Zürich, in Bülach; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Hirzenbachstrasse 102 in Zürich 11.

16. Juni 1967. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

E. Bosshard, in Oberengstringen. Inhaber: Ernst Bosshard, von Winterthur und Zell, in Oberengstringen. Vertretungen in pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Zürcherstrasse 160.

16. Juni 1967. Autotransporte, Kies.

Hans Lang, in Maur (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1940, Seite 1624), Autotransporte, Kieslieferungen usw. Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1967.

Walter Lang, Transporte & Kieslieferungen, in Maur. Inhaber: Walter Lang-Schwander, von Zürich, in Maur. Autotransporte und Kieslieferungen. Geerenstrasse 1, Ebmingen.

16. Juni 1967. Kunststoffbehälter.

«Tubmatic», Mägerle, Strahm & Co., in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1963, Seite 2530), Fabrikation von und Handel mit Behältern aus Kunststoffmaterialien, vornehmlich Tuben und Flaschen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1967.

Verband von Kleinoffset-Druckereien, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1967 ein Verein. Zweck: Wahrung und Förderung der Interessen des Kleinoffsetgewerbes. Seine Mittel beschafft sich der Verein durch Mitgliederbeiträge. Organe: Die Generalversammlung, der leitende Ausschuss (Vorstand) von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch Peter Angst, von und in Zürich, Obmann; Friedrich Käser, von Leimiswil, in Rüschlikon, Aktuar; und Charles Zwahlen, von Guggisberg, in Lausanne, Kassier des leitenden

Ausschusses (Vorstand). Die drei Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zähringerstrasse 13 in Zürich 1 (c/o Fotodruck P. & A. Angst).

16. Juni 1967. Maschinen.

Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4064), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Hans-Rudolf Schär ist erloschen. Dr. Hans Schindler und Willy Stoffel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Georg Sulzer, von und in Winterthur, und Alfred Schaffner, von Hottwil, in Winterthur. Es wohnen nun: der Vizedirektor Hans Stampfli in Ennetbaden, die Prokuristen Rätö Caprez in Zumikon, Franz Ackermann in Zollikon und Dr. Hubert Sturzenegger in Fällanden.

16. Juni 1967. Lizenzverwertung.

«Yoxama», Dr. W. Girtanner's Erben, bisher in Schwerzenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1961, Seite 3567), Verwertung von Lizenzen usw. Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich 11 verlegt. Geschäftsdomizil: Riedgrabenweg 49.

16. Juni 1967. Bank.

Julius Bär & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1967, Seite 510), Bankgeschäft, Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Harald Huber, von Zürich, in Meilen, und Dr. Peter Richner, von Rohr, in Erlenbach (Zürich).

16. Juni 1967.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2627). Die Prokura von Paul Hürlimann ist erloschen.

16. Juni 1967. Industrielle Rohstoffe.

Keyser & Mackay, Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1597), Import, Export, Transithandel und Vertretungen in industriellen Rohstoffen, Zweigniederlassung der offenen Handelsgesellschaft «Keyser & Mackay» mit Hauptsitz in Amsterdam. Neu ist als Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten Pieter Hendrik Antonie Geel, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande).

16. Juni 1967.

Handelsfinanz A.G. (Finance Commerciale S.A.) (Finanza Commerciale S.A.) (Commercial Finance Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1965, Seite 3798). Kollektivprokura ist erteilt an Dr. rer. pol. Richard Andermatt, von Baar, in Zürich, er und der bereits eingetragene Prokurist Ernst Keller zeichnen ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates, oder mit einem Mitglied der Direktion oder mit einem andern Kollektivunterschriftsberechtigten. Die Prokuristen zeichnen nicht auch unter sich.

16. Juni 1967. Ventile.

Druk-Pak A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2602), Fabrikation von und Handel mit technischen Bedarfsartikeln, insbesondere Ventilen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Werner Schnezler; seine Prokura ist erloschen.

16. Juni 1967.

Kronenberg & Co., Werkzeugbau, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2002). Der Gesellschafter Walter Kronenberg ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Kollektivunterschrift ist erteilt an Wwe. Anna Kronenberg-Schaffhütle, von Reiden, in Wetzikon; sie zeichnet ausschliesslich mit je einem der (Einzelunterschrift führenden) Gesellschafter.

16. Juni 1967. Liegenschaften.

A. Güntensperger & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1499). Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Kommanditistin Hedwig Lange ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Prokura ist erloschen. Neu ist als Kommanditistin mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung mit einer Kommanditissumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten Margarita Güntensperger, geb. von Allmen, von und in Zürich; ihr ist Einzelunterschrift erteilt.

16. Juni 1967. Uhren.

A. Türlér & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 893). Handel mit und Reparaturen von Uhren usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Franz Arnold Türlér wohnt nun in Zollikon. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an die Kommanditistin Germaine Türlér geb. Froidevaux, nun in Zollikon, und an Franz Arnold Peter Türlér, von Zürich, in Zollikon.

16. Juni 1967. Eisenwaren.

Victor Barth & Co., Inh. Barth & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1966, Seite 2817). Handel en gros und en détail mit Eisenwaren. Die Prokuren von Leo Barth und Carla Schaffner sind erloschen.

16. Juni 1967. Treuhand, Verwaltungen.

Dr. Edwin Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3002), Betrieb eines Treuhand- und Verwaltungsbüros. Die Firma hat ihren Sitz nach Kilchberg verlegt. Geschäftsdomizil: Birkenhaldenstrasse 7.

16. Juni 1967. Einrichtungsgegenstände.

Zingg-Lamprecht AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2318), Herstellung, Handel und Vermittlung von Einrichtungsgegenständen aller Art usw. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Rudolf Riedi, von Kästris, in Winterthur.

16. Juni 1967.

Kommerzialbank A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3090). Die Unterschrift von Armin Köhler ist erloschen.

16. Juni 1967.

AG für Stockwerkeigentum, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1966, Seite 3422). Die Generalversammlung vom 1. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die französische und italienische Fassung der Firma lauten nun SA de propriété par étages bzw. SA per proprietà per piani. Zweck der Gesellschaft: vornehmlich Vermittlung von Stockwerkeigentum an Wohnungen und Geschäftsräumen sowie ferner Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien und Erstellung und Finanzierung von Bauten. Die Gesellschaft kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Baukonsortien bilden, sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und den Kauf und Verkauf von Baumaterialien tätigen.

16. Juni 1967.

Transitbank Zürich (Transitbanque Zurich), in Zürich 1; Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 285). Die Generalversamm-

lung vom 13. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1600 neuen Inhaberaktien Serie B zu Fr. 2500 ist das Grundkapital von Franken 1 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden, zerlegt in 5000 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 1800 Namenaktien Serie B zu Fr. 2500 alle voll einbezahlt. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich in den Verwaltungsratsausschuss gewählt worden und zeichnet kollektiv zu zweien Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf (Uri).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

15. Juni 1967. Elektrische Installationen.

Ernst Marending, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Ernst Marending, von Dürrenroth, in Madiswil. Elektrische Installationen. Unterdorf.

15. Juni 1967. Gasthof.

Emil Steiner, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Emil Steiner, von Bischofszell und Rieden (St. Gallen), in Madiswil. Betrieb des Gasthofes Brauerei. Laubenplatz 50.

16. Juni 1967. Zentralheizungen.

Armin Lüthard, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Armin Lüthard, von Scherz (Aargau), in Madiswil. Zentralheizungen. Oberdorf.

Bureau Bern

12. Juni 1967. Waren aller Art.

Alfred Scheidegger, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Alfred Rudolf Scheidegger, von Ursenbach (Bern), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Waren aller Art. Alpenstrasse 10.

12. Juni 1967. Haushaltgeräte.

Künzi, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Künzi, von Bolligen, in Bern. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Haushaltgeräten. Waldhöhweg 30.

13. Juni 1967. Restaurant.

Hedy Lüthi, in Bern. Betrieb des Restaurants «Simplon» (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2110). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni 1967. Fussballautomaten.

Otto Haldemann, in Bern, Import und Vertrieb von Fussballautomaten (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1961, Seite 1773). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1967. Liegenschaften usw.

Revit A.G. Bern, in Bern. An- und Verkauf. Bau- und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1965, Seite 1941). Hans Baumberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

14. Juni 1967. Autoreifen usw.

Arthur Rauch, in Bern, Handel mit Autoreifen, technischen Gummiwaren und Elektrokabeln (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1962, Seite 1611). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juni 1967. Buchdruckerei usw.

Hallweg A.G., in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1967, Seite 1649). Dr. Max Bangerter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

14. Juni 1967.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft (Voyages ACS Société Anonyme) (ACS-Viaggi Società Anonima) (ACS-Travel Ltd.), in Bern. Betrieb eines Reisebureaus usw. (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1964, Seite 2469). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juni 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Pierre Haefeli und Peter Bürgi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Bölsterli, von und in Baden; Dr. Hans Herzog, von Bern und Laufen, in Arlesheim; Otto Erich Wagner, von Oberwichterach, in Bern; Dr. Philippe von der Weid, von und in Freiburg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde Josef Bucher (bisher Mitglied) gewählt; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Benjamin Treier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Albert Thalmann, von Zürich, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

14. Juni 1967.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Bern, in Bern. Betrieb eines Reisebureaus usw. (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1964, Seite 2469), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Pierre Haefeli und Peter Bürgi sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bölsterli, von und in Baden; Dr. Hans Herzog, von Bern, in Arlesheim; Dr. Philippe von der Weid, von und in Freiburg. neue Mitglieder des Verwaltungsrates. Otto Erich Wagner führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, nun als neues Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Mitglied Josef Bucher, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Alfred Marti, von und in Bern; Hermann Fischer, von Meisterschwanden, in Thun; Walter Sedlmayer, von Basel, in Bern.

15. Juni 1967. Metzgerei.

F. Meinen, in Bern, Grossmetzgerei und -wursterei (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2523). Die Prokura von Peter Eggenberg ist erloschen.

15. Juni 1967. Wirtschaft.

Johanna Stämpfli, in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Betrieb der Wirtschaft «Sternen» (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1945, Seite 782). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

15. Juni 1967. Generalunternehmen.

Werner Kipfer, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Werner Kipfer, von Laugnau i. E., in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Generalunternehmen, An- und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften.

15. Juni 1967. Asphaltgeschäft.

G. Bizzozero, in Bern-Bümpliz, Asphaltgeschäft (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1962, Seite 1350). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Bizzozero & Mollets, in Bern-Bümpliz.

15. Juni 1967. Asphalt- und Isolationsgeschäft.

Bizzozero & Mollet, in Bern. Guido Bizzozero, von Vezia, in Figino, Gemeinde Barbengo, und Heribert Mollet, von Schnottwil, in Bern-Bümpliz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «G. Bizzozero», in Bern-Bümpliz, übernommen hat. Asphalt- und Isolationsgeschäft. Stöckackerstrasse 62, Bümpliz.

15. Juni 1967. Möbelschreinerei.

Walter Schärer & Cie., in Bern, Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3146). Die Firma ist geändert worden in Schärer & Thie.

15. Juni 1967. Elektrische Apparate usw.

Fritz Bigler & Co., in Bern, Handel mit elektrischen Apparaten, insbesondere Rasierapparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1966, Seite 3053). Die Gesellschaft ist seit 31. Mai 1967 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Fritz Bigler, als Inhaber der Einzelfirma «Fritz Bigler», in Bern, übernommen.

15. Juni 1967. Rasierapparate.

Fritz Bigler, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Bigler, von Worb, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fritz Bigler & Co.», in Bern, übernommen. Handel mit und Reparatur von Rasierapparaten. Optingenstrasse 31.

15. Juni 1967. Elektromechanische Werkstätte usw.

Walker & Cie., in Bern, elektromechanische Werkstätten, Wicklerei, Auto-Elektro-Service, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1967, Seite 1147). Willy Burgunder und Emil Bitterli, dieser nun in Köniz wohnhaft, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

16. Juni 1967. Luftreisen usw.

Airtour (Suisse) S.A., in Bern (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1966, Seite 2560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Arthur-Berthold Pochon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Rudolf Arnold Hintermann, von Basel, in Genf; Fredy Ramseier, Delegierter (bisher Direktor); Edwin Bühlmann, von Guggisberg, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Bonauer (bisher stellvertretender Direktor) ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1967. Restaurant.

J. Bucher, in Bern, Betrieb des Restaurants «Dählhölzli» (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1088). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Kehrsatz (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1967, Seite 2013) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1967. Transporte, Reisen usw.

Ernst Marti A.G., Zweigniederlassung in Bern, Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3369), mit Hauptsitz in Kallnach. In der Generalversammlung vom 25. April 1967 wurde der Zweck der Gesellschaft für die Zweigniederlassung wie folgt neu umschrieben: Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro, patentierte Auswanderungs- und Passage-Agentur. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Juni 1967. Spenglerei usw.

Gebr. Schiess, in Bern, Spenglerei und sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1958, Seite 2191). Rudolf Schiess ist auf 1. Januar 1967 aus der Gesellschaft ausgetreten. Alfred Schiess, von Herisau, in Bern, ist als neuer Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in Schiess & Co.

16. Juni 1967.

Landw. Genossenschaft Vechigen und Umgebung, in Boll, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1958, Seite 3045). Ernst Lüthi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Hodel, von Bolligen, in Vechigen (bisher Beisitzer). Er führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Verwalter.

16. Juni 1967. Transporte, Lagerhäuser.

Brechtbühl AG, in Muri bei Bern, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern usw. (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1967, Seite 1180). Hans Ulrich Meyer, von Schoren bei Langenthal, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, ist zum Vizedirektor, und Walter Tanner, von Köniz, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, zum Prokuristen ernannt worden. Beide zeichnen einzeln.

16. Juni 1967. Sanitäre Apparate usw.

Troesch & Co. Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1965, Seite 1670). Georges Strohm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Alois Weber, Direktor, sind erloschen.

16. Juni 1967. Stanzwerkzeuge usw.

Fred W. Trachsel & Co., in Zollikofen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte zur Herstellung von Stanzwerkzeugen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1962, Seite 3003). Der Gesellschafter Friedrich Walter Trachsel hat seine Kommandite von Fr. 1000 auf Fr. 1 herabgesetzt.

16. Juni 1967.

Handelsfachschule Münch AG, in Bern (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1967, Seite 943). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Juni 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Studiengesellschaft Bern AG. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Schule mit Durchführung von Fachkursen aller Art (Tages-, Abend- und Fernkurse). Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und kann den Verlag und den Verkauf von Lehrmitteln, Büchern und Lehrgeräten betreiben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

16. Juni 1967. Bekleidung usw.

Rud. Kull A.G., in Bern, Betrieb eines Herren- und Damenbekleidungs- und Ausstattungsgeschäftes (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1960, Seite 1838). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rud. Kull A.G. in Liq. durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Friedrich Kull, Präsident, und René Hansruedi Kull, Sekretär, als Liquidatoren durchgeführt. Sie zeichnen weiterhin einzeln. Domizil der Liquidation: Genfergasse 10 (bisheriges Geschäftsdomizil).

Bureau Biel

15. Juni 1967.

Chronos Holding S.A., à Bienne (FOSC. du 9 janvier 1967, N° 6, page 82). Bureaux transférés: Rue de la Gare 16.

15. Juni 1967. Restaurant.

Paul Vögeli, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Zeughaus» (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1759). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des alkoholfreien Restaurants Mariana. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 6.

15. Juni 1967. Lebensmittel.

Ugo Pittia, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ugo Pittia, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Handel mit Lebensmitteln. Juravorstadt 13.

16. Juni 1967. Fahrräder, Nähmaschinen usw.

H. Bärtschi A.G., in Biel. Handel mit Fahrrädern, Motorfahrrädern, Nähmaschinen und deren Bestandteilen (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 598). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Bärtschi wohnt nun in Nidau und der Prokurist Jean-Jacques Lienhard in Mörgen.

16. Juni 1967. Rundsprachdarbietungen.

Rediffusion Bienne S.A., in Biel, Organisation und Betrieb der Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundsprachstationen usw. (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2958). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Hans Hellmüller ist erloschen.

16. Juni 1967. Horlogerie.

Monnin & Wollmann S.A., à Bienne, fabrication et commerce de montres et tout ce qui se rapporte à l'horlogerie (FOSC. du 13 novembre 1961, N° 266, page 3298). Claude Wollmann ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Jean-Jacques Monnin, jusqu'ici président, est maintenant unique membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

16. Juni 1967. Horlogerie.

Apert S.A., à Bienne, achat et vente de montres et fournitures et de tous les articles ayant trait à l'horlogerie (FOSC. du 10 décembre 1963, N° 289, page 3507). Claude Wollmann, secrétaire, et Jules Aurèle Paratte ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Claude Wollmann est éteinte. Jean-Jacques Monnin jusqu'ici président est maintenant unique administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Delémont

16. Juni 1967.

Fabrique de manteaux S.A. (Mantelfabrik A.G.), à Delémont (FOSC. du 22 juin 1964, N° 141, page 1922). Le conseil d'administration est composé de: Jean Seiler, président et directeur, et Charles Terraz, membre (déjà inscrits). Les administrateurs Marcel Katz, vice-président et directeur, et Hugo Aeberhardt, ont démissionné; les pouvoirs du premier sont éteints. Alfred Gemperle, de Degersheim, à Delémont, et Peter Wüthrich, de Trub, à Delémont, sont nommés fondateurs de la société. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs, ou par la signature collective à deux des fondateurs de la société.

Bureau Interlaken

15. Juni 1967. Hotel-Restaurant.

E. Kopp-Schärz, in Interlaken, Betrieb des Hotels-Restaurants Waldrand (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1962, Seite 3149). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Laufen

16. Juni 1967. Apparatebau usw.

W. Herli, bisher in Arlesheim, Zentralheizungen, Installationen und Spenglerei (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1941, Seite 1800). Die Firma hat den Sitz nach Duggingen verlegt. Inhaber ist Walter Herli-Trachsel, von Lyss, in Arlesheim. Jetzige Natur des Geschäftes: Apparatebau, Behälterbau, Tankbau.

Bureau de Montier

15. Juni 1967. Restaurant.

Jean-Louis Bouille, à Mervelier. Le titulaire est Jean-Louis Bouille, de Muriaux, à Mervelier. Exploitation du Restaurant de la Truite.

15. Juni 1967. Horlogerie.

Réjane Burkhalter, à Court, atelier de polissage d'arbres de barillets et de pignons d'horlogerie (FOSC. du 28 septembre 1954, N° 226, page 2482). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription, la raison est radiée à la demande de la titulaire.

15. Juni 1967.

Tavannes Machines Co S.A., à Tavannes (FOSC. du 2 juin 1966, N° 126, page 1790). Eugène Wirz et Pierre Zimmermann sont nommés sous-directeurs; leurs procurations ainsi que celle d'Henri Rüegger sont radiées. Georges Meister, de Sumiswald (Berne), à Tavannes, et Jean-Pierre Bonnet, de nationalité française, à Tavannes, sont nommés fondateurs de la société. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur et par la signature collective à deux des sous-directeurs et des fondateurs de la société.

15. Juni 1967. Boucherie.

Kurt Himmelberger, à Moutier. Le titulaire est Kurt Himmelberger, de Schwellbrunn (Appenzell Rh. ext.), à Moutier. Commerce de boucherie. Rue Centrale 70.

Bureau de Porrentruy

14. Juni 1967. Horlogerie.

Agon Watch Cornol SA, à Cornol. Suivant acte authentique et statuts du 9 juin 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le terminage de montres et de mouvements de montres. Elle peut participer à d'autres entreprises, ainsi qu'acquérir, vendre ou gérer des immeubles. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société reprend de «Agon Uhrenfabrik Robert Triebold AG», à Mumpf, selon inventaire du 31 décembre 1966, des machines, de l'outillage, des véhicules, du mobilier, des installations et des machines de bureau d'une valeur totale de fr. 50 000 pour le prix de fr. 50 000, qui est intégralement imputé sur le capital social. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les publications se font dans la FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un à trois membres. Il est composé de: Othmar Triebold-Donati, à Rheinfelden, président; Robert Triebold-Kaufmann, à Breganzona (Tessin), et Edmond Triebold-Kellerhals, à Mumpf, tous de Granges (Soleure).

La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Route de Fregécourt 100 B, à Cornol.

Bureau Schwarzenburg

15. Juni 1967. Elektrische Apparate usw.
Hans Haussener, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlen, elektromechanische Werkstätte und Apparatebau, sowie Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1953, Seite 2974). Neue Geschäftsnatur: Fabrik elektrischer und klimatischer Apparate und elektronischer Schaltgeräte, sowie Handel mit solchen Apparaten.

Bureau Thun

14. Juni 1967. Druckerei.
Frei & Co., in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Maximilian Frei-Schneeberger und Herbert Frei, beide von Oberehrendingen, in Thun. Kommanditist mit einer Kommandite von Franken 1000 ist Paul Frei, von Oberehrendingen, in Thun. Offset-Druckerei. Länggasse 38.

14. Juni 1967. Kosmetische Artikel.
H. Süß, in Thun, Handel mit kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4129). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

15. Juni 1967. Restaurant.
O. Strähl, in Wangen an der Aare. Inhaber der Firma ist Oskar Strähl, von Derendingen, in Wangen an der Aare. Betrieb des Restaurants Sternen.

Uri - Uri - Uri

15. Juni 1967. Schotter, Kies usw.
Aggregat AG, in Altdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausbeutung, Verarbeitung und den Verkauf von Schotter, Kies, Beton u. dgl. mittels mobiler Fertigungsanlagen, sowie die kommerzielle Auswertung dieser Anlagen. Die Gesellschaft kann Ausbeutungsrechte und Grundstücke erwerben und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll liberierte. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1967 von den Gesellschaftern der einfachen Gesellschaft «Aggregate-Gesellschaft», in Bern, nämlich: Firma W. J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Firma Gebr. Arnold AG, Bauunternehmung, Bürglen (Uri), Firma Mazetta & Co., Bauunternehmung, Truns, und Max Holliger, Spiegel-Bern, per 1. Januar 1967 Aktiven und Passiven laut Uebernahmebilanz, wonach die Aktiven Fr. 786 113.50 und die Passiven Fr. 536 113.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 250 000 ergibt. Der Uebernahmepreis im gleichen Betrag wird beglichen durch Aushändigung der voll liberierten 500 Namenaktien zu Fr. 500 an die Sacheinleger. Die Gesellschaft tritt im übrigen rückwirkend auf den 1. Januar 1967 in alle Rechte und Pflichten der aufgelösten einfachen Gesellschaft ein. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Hans Arnold-Gisler, von Bürglen (Uri), in Altdorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Klausenstrasse, bei Verwaltungsrat Hans Arnold, Bauunternehmer.

15. Juni 1967. Kühlhäuser usw.
Frigimobil AG, in Altdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb von Kühlhäusern und den Erwerb und die Verwaltung von Immobilien jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen jeder Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Franz Muheim, von Flöden, in Altdorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 55, beim Verwaltungsrat.

16. Juni 1967.
Valorbau AG, in Altdorf (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3275), Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmungen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

16. Juni 1967.
Drogerie Heussi G.m.b.H., in Adermatt. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Führung einer Drogerie; sie kann sich an anderen Firmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Caspar Heussi, von Mühlehorn (Glarus), in Goldau, Gemeinde Arth, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alfred Heussi, von Mühlehorn (Glarus), in Schwyz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Gesellschafter Caspar Heussi ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gotthardstrasse.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. Juni 1967. Maschinen usw.
S. A. R. Sarnen Industrie-Gesellschaft A.G. (S. A. R. Société Industrielle de Sarnen S.A.), in Sarnen, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art sowie Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und Betrieb von solchen (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 672). Durch Urteil vom 12. Juni 1967 hat der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. Juni 1967.
Société Financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S.A. «Sfindex» (Gesellschaft zur Finanzierung und Förderung von Handel und Industrie A.G. «Sfindex»), in Sarnen, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und den Betrieb von solchen (SHAB. Nr. 220 vom

20. September 1963, Seite 2680). Durch Urteil vom 12. Juni 1967 hat der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Glarus - Glaris - Glarona

15. Juni 1967. Waren aller Art.
Kupex A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten; Beratungen, Expertisen, Marktforschungen und Entwicklungsarbeiten sowie die Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus. Rechtsdomizil: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

15. Juni 1967. Beteiligungen usw.
Elgasket G.m.b.H., bisher in Glarus, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1967, Seite 1862) von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1967. Filme, Beteiligungen usw.
Orangit AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung, Anbau und Verkauf von Grundstücken (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1963, Seite 2874). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in Gecom SA. Zweck der Gesellschaft ist nun: Handel mit Gütern aller Art, einschliesslich immaterielle Herstellung und Verteilung von Filmen; Beteiligung an Unternehmen Dritter; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken in der Schweiz und im Ausland.

15. Juni 1967. Beteiligungen usw.
Kineta A.-G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1962, Seite 2743). Jean Scharpf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Fritz E. Zachmann, von Le Locle, in Basel, zugleich Präsident, und Gustave Ackermann, von und in Basel, dessen Kollektivprokura erloschen ist.

15. Juni 1967. Baumwollspinnerei usw.
Legler & Co., in Diesbach, Kollektivgesellschaft. Baumwollspinnerei und Weberei (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1964, Seite 2782). Die Prokura von Jacques Luchsinger ist erloschen.

15. Juni 1967. Textilapparate usw.
E. Fröhlich A.-G., in Mühlehorn, Fabrikation und Verkauf von Apparaten, Utensilien und Zubehör für die Textilindustrie (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2257). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Martin Locher, von St. Gallen, in Mühlehorn.

Zug - Zoug - Zugo

14. Juni 1967. Waren aller Art, Maschinen.
Buckham A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Produkten, Einrichtungen und Maschinen, die Verwertung von Lizenzen und Verfahren, sei es auf eigene Rechnung oder durch Uebernahme und Weitergabe von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Arthur Harold Buckham, englischer Staatsangehöriger, in Alton (Hampshire, England), Präsident; Gustav Eggenberger, von Grabs (St. Gallen), in Herisau, und Manfred Pothoff, von Wädenswil, in Kilchberg (Zürich). Domizil: Bahnhofstrasse 28 (bei Planfinanz AG).

14. Juni 1967. Inkassos usw.
Kordan AG Zug, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Inkasso, Finanzierungen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Handelsgeschäfte aller Art, Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, schriftlich oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Schönbächler, von Einsiedeln, in Baar. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Niklaus Wermelinger, von Willisau-Stadt, in Zug, ernannt. Domizil: Neugasse 22 (bei Anlagebank Zug A.G.).

14. Juni 1967. Versicherungen.
Josef Gehrig, Generalagentur, in Zug. Generalagentur der «Zürich»-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1966, Seite 3260). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Dr. A. Müller, Generalagentur», in Zug, übernommen.

14. Juni 1967. Versicherungen.
Dr. A. Müller, Generalagentur, in Zug. Inhaber der Firma ist Dr. Andrew Müller, von und in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Josef Gehrig, Generalagentur», in Zug. Generalagentur der «Zürich»-Versicherungs-Gesellschaft. Alpenstrasse 9.

14. Juni 1967. Leichtentransporte.
Willy Bucher, in Zug, Leichtentransporte (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1962, Seite 2626). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV.), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Juni 1967.
WTZ-Immobilien AG., in Hünenberg, Bau und Umbau von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1965, Seite 3563). In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident Armin Bollinger, von Zürich und Schlossrued (Aargau), in Zürich, gewählt. Er sowie die bisherigen Zeichnungsberechtigten Jakob Fehr, Mitglied des Verwaltungsrates und

Direktor, Karl Brändle, Mitglied des Verwaltungsrates, und Ruth Heer, Prokuristin, zeichnen nun mit dem Präsidenten zu zweien.

14. Juni 1967.

Overterra Holding AG., in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2188). Werner Wyler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1967.

Lorze Holding-AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 14. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Sie ist auch ermächtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Vontobel, von Zürich und Pfäffikon (Zürich), in Zürich. Domizil: Albistrasse 3 (bei Emil Baumann).

14. Juni 1967. Textilien usw.

Makarpet AG., in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien usw. (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1779). Neues Domizil: Neugasse 23 (eigenes Büro).

14. Juni 1967.

Lawima Holding AG, in Steinhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1965, Seite 1638). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Bernd Mossner, von und in Zürich.

Freiburg – Fribourg – Friborgo Bureau d'Estavayer-le-Lac

15 juin 1967. Epicerie, mercerie, vins.

Marcel Bersier, à Cugy, épicerie, mercerie, débit de vins (FOSC. du 29 janvier 1944, page 240). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de Châtel-St-Denis

12 juin 1967. Transports.

Robert Rusca, à Attalens. Le chef de la maison est Robert Rusca, de Rancate (Tessin), à Attalens. Transports.

Bureau de Fribourg

14. juin 1967.

Société fiduciaire Fribourg S.A. (Treuhandsellschaft Freiburg A.G.), à Fribourg (FOSC. du 25 octobre 1960, N° 250, page 3088). Nouvelle adresse: Route de la Vignettaz-Sud 73.

14. juin 1967.

Fiduciaire Henri Jetzer, à Fribourg (FOSC. du 25 octobre 1960, N° 250, page 3088). Nouvelle adresse: Route de la Vignettaz-Sud 73.

15. juin 1967.

Cooper Alloy International S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 9 décembre 1965, N° 288, page 3868). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire de 19 mai 1967, la société a modifié ses statuts. La raison sociale sera désormais Vanton Pumpen A.G. La société a pour objet l'acquisition, la gestion et la vente de participations à toutes entreprises et compagnies commerciales ou industrielles; l'acquisition, la vente, l'importation, l'exportation et la distribution de tous objets manufacturés, particulièrement les produits de la maison «Vanton Pump & Equipment Corp.», Hillside (New Jersey USA), et de ses sociétés affiliées dans d'autres pays que la Suisse; l'acquisition, la vente et le développement de tous brevets étrangers, marques de fabrique, procédés, inventions, plans et modèles, dans des pays autres que la Suisse.

Bureau Tavers (Bezirk Sense)

15. Juni 1967.

ROMAG Röhren- und Maschinen A.G., in Düringen (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1965, Seite 3449). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. April 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Heinz Grohs, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (Deutschland), wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Es wurden ernannt: Roger Vial, von Le Crêt, in Freiburg, bisher Geschäftsführer, zum Direktor; Paul Grütter, von Rüeggau, in Murten, zum stellvertretenden Direktor, sowie Wilfried Perrotet, von Cornérod, in Freiburg, und Ferdinand Zwick, von und in Alterswil, zu Prokuristen. Alle zeichnen zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta Bureau Olten-Gösgen

13. Juni 1967.

Schneeberger Kork A.G., in Dulliken (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1960, Seite 3578). Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Victor Schneeberger, nun in Lostorf, ist Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Eva Schneeberger-Roth, von Langenthal, in Lostorf, und Robert Braunschweig, von Solothurn, in Olten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1967. Radiatoren usw.

Ideal Standard A.G., in Dulliken, Radiatoren usw. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1573). John K. Miller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: James L. Briggs, Bürger der USA, in New York; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juni 1967. Automobile usw.

Autavia AG, in Basel, Import von Automobilen usw. (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1480). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Jules Frei

ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt die Prokuristen Alex Iten und Niklaus Iten. Sie zeichnen weiterhin zu zweien als Prokuristen, jedoch nicht unter sich.

13. Juni 1967. Tabak.

Weinauer Trading Company Ltd, in Basel (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4160). In der Generalversammlung vom 31. Mai 1967 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt.

13. Juni 1967. Immobilien usw.

Merplac AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1963, Seite 3269). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Erwin Wyss infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Neubadstrasse 159 (bei H. Pulver).

13. Juni 1967. Seidenbänder.

Vischer & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Seidenbandfabrikation (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1049). Die Prokura des Traugott Siegrist ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hedwig Probst, von Mümliswil-Ramiswil, Eugen Kreis, von Egnach, Steckborn und Basel, und Jeremias Weibel, von Versam und Basel, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

13. Juni 1967. Stoffe, Wäsche und Konfektion.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger (Société Anonyme Gust. Metzger), in Basel, Stoffe, Wäsche und Konfektion jeder Art (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3093). Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Eugen Boller, nun in Bottmingen. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura mit Unterschrift zu zweien ist erteilt an Jakob Trefzer, von und in Basel.

13. Juni 1967. Brennmateriale, Autotransporte.

Max Treichler, Filiale Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die mit Sitz in Thalwil im Handelsregister des Kantons Zürich seit 21. August 1961 eingetragene Einzelfirma «Max Treichler» (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1961, Seite 2477) in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Max Treichler, von Wädenswil, in Rüschlikon. Einzelprokura ist erteilt an Nelly von Arx-Graf, von und in Basel. Handel mit Brennmateriale und Autotransporte (Sachen). Johanniterstrasse 11 (bei W. Wiederkehr AG Burchrain, Filiale Basel).

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

14. Juni 1967. Bauten.

Rudolf Roncoroni, in Oberegg, Maurergeschäft (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1949, Seite 1359). Der Inhaber Rudolf Roncoroni, in Oberegg, ist jetzt Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Oberegg (Appenzell I. Rh.).

14. Juni 1967.

Schmid Otto, Schuhhandlung, in Oberegg, Schuhhandlung und Reparaturen (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1949, Seite 403). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juni 1967. Bäckerei.

Breu Arnold, in Oberegg, Bäckerei und Spezereiwarenhandlung (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1942, Seite 2023). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Schwende und Umgebung, in Schwende (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1960, Seite 3375). Albert Dörig, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde als Präsident gewählt: Franz Wild, von Appenzell, in Wasserauen. Er zeichnet zu zweien mit dem Aktuar.

15. Juni 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Brülisau, in Brülisau (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1947, Seite 122). Franz Manser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Gewählt wurde als Präsident: Josef Fässler, von Appenzell, in Brülisau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Juni 1967. Gasthaus.

Frau Marg. Zeller-Gütz, in Chur, Betrieb des Gasthauses Splügen (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1952, Seite 1328). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Juni 1967. Restaurant.

W. Studhalter, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Werner Studhalter, von Horw (Luzern), in Chur. Betrieb des Speiserestaurants Splügen. Grabenstrasse 41/ Goldgasse 2.

14. Juni 1967.

A.-G. Hotel La Margna, in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 276). Karl Faesi, bisher Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andrea Pitsch, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Hanny Pitsch, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin; sie zeichnen wie bisher einzeln.

14. Juni 1967.

Innkraftwerke AG (Forzas Idraulicas En SA), in Scuol/Schuls (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1960, Seite 3580). Bernhard Jobin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold M. Bolliger, von Schmiedrued (Aargau), in Erlenbach (Zürich). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

14. Juni 1967. Eisenwaren.

Th. Coray Aktiengesellschaft, in Chur, Eisenwaren (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1952, Seite 1216). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Peter Nold, von Pitasch; Emil Bussmann, von Hergiswil (Nidwalden), und Max Brugger, von Rorschach, alle in Chur.

14. Juni 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Donath, in Donath (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2120). Eugen Cantieni, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden: Casper Nicca, von und in Donath, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

14. Juni 1967.

Tierpräparatorium A. Soliva & W. Simann, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 176). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 1. Juni 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation

durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen per 1. Juni 1967 über an die Firma «Tierpräparatorium A. Soliva», in Chur.

14. Juni 1967.

Tierpräparatorium A. Soliva, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Alfred Soliva, von Tavetsch, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Tierpräparatorium A. Soliva & W. Simann» per 1. Juni 1967. Kommerzielle Ausübung sämtlicher tierpräparatorischer, dermoplastischer und ähnlicher Arbeiten. Calvenweg 2.

14. Juni 1967.

Luvalor-Finanz AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1967 wurde die Firma geändert in **Luvalor AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Juni 1967. Schlosserei usw.

Ughini Söhne, in Cazio, Schlosserei, Metallbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1005). Der Gesellschafter Silvio Ughini ist nun volljährig.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

15 giugno 1967.

Banca del Sempione, in Lugano, società anonima (FUSC. del 23 marzo 1966, N° 69, pagina 961). Firenze Perucchi, da Stabio, in Lugano, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con altro avente diritto. Franco Cioeco, da Cama, in Massagno; Luciano Frauchi, di nazionalità italiana, in Lugano; Marco Bernasconi, da Russo, in Montagnola, e Carlo Bernardazzi, da ed in Cademario, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con altro avente diritto. La firma di Felice Devittori, già procuratore, è estinta.

15 giugno 1967. Costruzioni, ecc.

Vittori e De Vittori S.A., in Lugano, l'esercizio di una impresa di costruzioni, ecc. (FUSC. del 28 luglio 1966, N° 174, pagina 2433). Nuovo recapito: Via Privata RSI 26, Besso (uffici propri).

15 giugno 1967. Ristorante, ecc.

Carlo Tamborini e C., in Lugano, esercizio del Ristorante in Via Pessina 14, società in nome collettivo (FUSC. del 2 settembre 1960, N° 205, pagina 2553). La società è sciolta dal 1° gennaio 1967. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

15 giugno 1967. Ricerche di mercato, ecc.

Interest - Marktforschungs- und Werbegesellschaft m.b.H. succursale precedentemente a Melano. L'attività nel campo delle ricerche di mercato, ecc. (FUSC. del 5 dicembre 1966, N° 285, pagina 3818), società a garanzia limitata con sede principale a Zurigo. La sede della succursale è trasferita a Bissone. Angela Forster nata Sbrighi, da Happerswil-Buch (Turgovia), in Lugano, è procuratrice con firma individuale per la succursale. La firma di Hermann Kern, già procuratore, è estinta. Recapito: Condominio dei Gurli (uffici propri).

15 giugno 1967. Immobili, ecc.

Hanban «A» A.G., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1966, N° 98, pagina 1381).

Hanban «B» A.G., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1966, N° 98, pagina 1381).

Dr. Nello Celio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sandro Bernasconi, da Novazzano, in Castagnola.

15 giugno 1967. Albergo, ecc.

Maurus Brügger e Co., in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° maggio 1967, una società in nome collettivo tra Maurus Brügger e Dr. Melitta Brügger, ambedue da Churwalden (Grigioni), in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Gestione del Grand Hôtel Palace in Lugano.

15 giugno 1967. Immobili, ecc.

Colizza S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 26 agosto 1966, N° 199, pagina 2721). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

15 giugno 1967. Navi, ecc.

Compagnie des Transports Maritimes S.A., in Lugano, la compra-vendita di navi, ecc. (FUSC. del 4 febbraio 1960, N° 28, pagina 394). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Distretto di Mendrisio

13 giugno 1967.

Galleria e libreria del mosaico S.A., in Chiasso, l'esercizio di una galleria artistica; la compra e la vendita di quadri e di oggetti d'arte in genere, nonché l'esercizio di una libreria e la partecipazione a società similari (FUSC. del 16 marzo 1966, N° 63, pagina 876). Con decisione assembleare del 12 giugno 1967, la società ha deciso di ampliare lo scopo come segue: l'esercizio di una galleria artistica; la compra e la vendita di oggetti d'arte in genere; l'esercizio di una libreria; l'edizione di opere librerie; l'assunzione e la concessione di licenze e diritti di autore per la pubblicazione e vendita di opere librerie, riviste e stampati di ogni genere e dischi; l'assunzione e la concessione di diritti di esclusiva, nonché la partecipazione a società similari. Inoltre ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 giugno 1967. Ricerche, ecc.

Helvitu A.G., in Chiasso, lo sfruttamento di ricerche sia in Svizzera che all'estero (FUSC. del 10 luglio 1958, N° 158, pagina 1881). Il capitale sociale di fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

14 juin 1967.

Sateq S.A. Ingénieurs-Entrepreneurs Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 30 août 1966, page 2753). La procuration de Bruno Valsecchi est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Carlo Moresi, de Langnau i.E., à Lully (Vaud). Le fondé de procuration Max Schellenberg est actuellement domicilié à Gimel.

14 juin 1967. Importations, exportations, etc.

Transtrade A.G., succursale de Pully, toutes opérations d'importation, d'exportation et de transit (FOSC. du 8 mars 1967, page 837), société anonyme avec

siège principal à Zurich. Kurt E. Brunschweiler n'est plus président, mais reste administrateur; il continue à engager la succursale par sa signature individuelle. La succursale est également engagée par la signature individuelle du président Peter Walder, de Frauenfeld, à Küsnacht.

14 juin 1967.

Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A., à Lausanne (FOSC. du 25 février 1966, page 639). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alfred Cornaz, de Faoug, à Lausanne.

14 juin 1967. Immeubles.

S.I. Avenue Recordon N° 21, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juin 1966, page 1779). Nouvelle adresse: avenue Recordon 21 (chez Placide Colliard).

14 juin 1967. Installation de réfrigération, ventilation, etc.

H. Probst, à Pully, installations de réfrigération, climatisation, ventilation en faillite (FOSC. du 20 janvier 1967, page 244). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

15 juin 1967. Produits industriels, matières premières.

Pasquali S.A., à Lausanne, représentation et exportation de produits industriels, importation de matières premières (FOSC. du 20 janvier 1961, page 176). Les administrateurs Giuseppe Pasquali et Adriana Feuadent sont démissionnaires; la signature de Giuseppe Pasquali est radiée. La procuration de Remy Berny est éteinte. Conseil: René Feuadent (administrateur sans signature), nommé président, Janine Perrenoud (inscrite) et Fernanda Pasquali (inscrite), actuellement de Molondin. La procuration de Janine Perrenoud et Fernanda Pasquali est éteinte. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés: avenue du Chablais 37.

15 juin 1967. Fourrures.

E. Meisser, à Lausanne, fourrures (FOSC. du 17 janvier 1962, page 165). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la maison «Gustave Meisser», à Lausanne, ci-après inscrite.

15 juin 1967. Fourrures.

Gustave Meisser, à Lausanne. Titulaire: Gustave Meisser, allié Gottofrey, de Genève, à Lausanne. Commerce de fourrures. Il reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «E. Meisser», à Lausanne, radiée. Rue de la Paix 2. Deuxième magasin: Rue de Bourg 30.

15 juin 1967.

Société Anonyme de Contrôle et de Revision, succursale de Lausanne (FOSC. du 7 janvier 1966, page 60), avec siège principal à Bâle. La signature du sous-directeur Victor Fischer est radiée. Eugen Harter (inscrit) est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux. Sa procuration est éteinte.

15 juin 1967. Articles textiles.

E. Bergner «Modex», à Lausanne, représentation et commerce de tous articles textiles (FOSC. du 13 mars 1967, page 885).

Bergner & Mayer «Jaudane», à Lausanne, fabrication et commerce de tous textiles, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1967, page 1559).

Nouvelle adresse: Place Chauderon 32.

15 juin 1967. Jardinier-paysagiste.

J. Arm, à Lausanne, jardinier-paysagiste (FOSC. du 6 mai 1964, page 1428). La raison est radiée par suite de renouveau de commerce.

15 juin 1967. Jardinier-paysagiste, horticulture.

J. Arm, Jean-Philippe Racine successeur, à Lausanne. Titulaire: Jean-Philippe Racine, allié Arm, de La Chaux-du-Milieu et La Chaux-de-Fonds, à Villars-Tiercelin. Procuration individuelle est conférée à Jean Arm, de Langnau (Berne), à Lausanne. Jardinier-paysagiste, horticulture, création et entretien de jardins. Continuation de l'entreprise J. Arm dès le 1^{er} janvier 1967. Chemin de la Grangette 53.

Bureau de Morges

14 juin 1967.

Société coopérative d'habitation de Chavannes-près-Renens, à Chavannes-près-Renens. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour buts l'amélioration des conditions de logement de l'ensemble de la population; l'acquisition ou la location de terrains ou l'acquisition de droits réels restreints sur des terrains (droits de superficie), sur l'emplacement desquels elle fait construire des maisons d'habitation répondant aux exigences modernes de l'hygiène et de l'économie domestique; l'acquisition d'immeubles bâtis présentant un intérêt pour la société et toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales et financières en rapport avec son but. Les statuts portent la date du 17 mai 1967. Sont émises des parts sociales de fr. 300. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements sociaux; ceux-ci sont garantis uniquement par les biens de la société. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 21 membres, lequel choisit dans son sein un comité de direction de 5 membres. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité de direction ou d'un membre de ce comité et d'un fondé de pouvoirs. Le comité de direction est composé d'Albert Colelough, de Penthelaz; Louis Barraud, de Bussigny et Villars-Tiercelin; Jean-Pierre Vernez, secrétaire, de Villars-Bramard; Albert Avondo, de Chardonnay-sur-Morges; et Nicolas Reichenbach, président, de Lauenen (Berne), tous à Chavannes-près-Renens. Locaux: Chavannes-près-Renens, avenue de la Gare 42, au domicile du président Nicolas Reichenbach.

14 juin 1967. Laboratoire.

Charles Grimm, à Morges. Laboratoire de prothèses dentaires à façon (FOSC. du 28 décembre 1966, N° 304, page 4134). Par suite du transfert du siège de la maison à Genève (FOSC. du 2 juin 1967, page 1889), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

14 juin 1967. Café.

Louis Donzallaz, à Ecublens. Le chef de la maison est Louis Donzallaz, allié Davet, de Villarabond (Fribourg), à Ecublens. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de l'Avenir», rue Epenex 14.

14 juin 1967.

Construction en Béton S.A., succursale de Morges (FOSC. du 5 janvier 1967, N° 3, page 39), avec siège principal à Bâle; les pouvoirs du directeur Amabile Broggi sont éteints.

Bureau de Nyon

14 juin 1967.

Ardéor Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1967, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'importation, l'exportation, la vente et la représentation d'articles

pour la décoration. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Jean Canac, ressortissant français, à Neuilly (France), est président; Charles Fritsch, d'Allaman, à Gingins, est secrétaire, et Pierre Chollet, de Maracon, à Echichens, est membre. La société est engagée par la signature individuelle du secrétaire Charles Fritsch et par la signature collective à deux du président Jean Canac et de l'administrateur Pierre Chollet. Bureau et adresse: rue de la Gare 2.

Bureau d'Orbe

15 juin 1967.

Société du battoir à grains la Russille, à la Russille commune des Clées, société coopérative dissoute (FOSC. N° 81 du 6 avril 1966, page 1129). L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions ayant donné leur consentement, la société est radiée du registre du commerce.

Bureau de Pajerne

15 juin 1967. Boulangerie-pâtisserie.

J.P. Rossat, à Granges-près-Marnand (FOSC. du 20 août 1951, page 2096), boulangerie-pâtisserie. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. La suite de l'exploitation est assumée sans reprise de l'actif ni du passif, par la maison «M. Chevalley», à Granges-près-Marnand, inscrite ci-après.

15 juin 1967. Boulangerie-pâtisserie.

M. Chevalley, à Granges-près-Marnand. Le titulaire est Maurice Chevalley, de Champtauoz, à Granges-près-Marnand. Boulangerie-pâtisserie, à l'enseigne «Boulangerie-pâtisserie du Coin». La maison continue les affaires de la maison «J.P. Rossat», à Granges-près-Marnand, sans reprise de l'actif ni du passif, radiée ci-dessus.

15 juin 1967.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge Grandcour II, à Grandcour, société coopérative dissoute (FOSC. du 6 juin 1967, page 1930). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, cette société est radiée d'office.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 juin 1967. Tabacs, cigares, papeterie, etc.

Willy Barnselli, à Pesieux, exploitation d'un magasin de tabacs, cigares, papeterie et journaux (FOSC. du 25 juin 1962, N° 145, page 1858). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

TMF Technical and Financial Management SA, à Genève, toute activité se rapportant aux problèmes d'organisation (FOSC. du 8 juin 1967, page 1964). La raison sociale est: TFM Technical and Financial Management SA.

13 juin 1967. Café-restaurant, etc.

Mme J. Humberset, à Meyrin, café-restaurant à l'enseigne «Café du Cerele» (FOSC. du 12 juin 1962, page 1719). L'inscription est radiée par suite d'affermeage de l'exploitation.

13 juin 1967. Café-restaurant, etc.

Jean Rehm, à Genève, café-restaurant, location de chambres et appartements meublés à l'enseigne «L'Aiglon meublé» (FOSC. du 10 mars 1961, page 709). L'inscription est radiée par suite d'affermeage de l'exploitation.

13 juin 1967.

J.-J. Sehenkel, à Vernier, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Vernier» (FOSC. du 28 avril 1967, page 1452). Nouvelle raison de commerce: «Pharmacie de Vernier» J.-J. Sehenkel.

13 juin 1967. Produits chimiques, brevets, participations, immeubles, etc.

Saproch SA, tous produits chimiques, etc. (FOSC. du 21 août 1961, page 2444). Saree, tous brevets et marques, etc. (FOSC. du 24 novembre 1959, page 3222). Semisa SA, tous brevets, inventions, etc. (FOSC. du 23 juin 1964, page 1945). Servonia SA, administration de participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 8 septembre 1964, page 2715).

Société d'Administration et de Gestion Financière SA «Sodages» (FOSC. du 19 octobre 1959, page 2862).

Société d'Administration et de Gestion Sogeda (FOSC. du 19 octobre 1959, page 2862).

Soval SA, administration de toutes participations financières, etc. (FOSC. du 5 juin 1962, page 1657).

Stellana SA, société immobilière (FOSC. du 24 novembre 1959, page 3222), toutes à Genève, sociétés anonymes.

L'administrateur Maurice Gouy (inscrit) est maintenant domicilié à Thonex.

13 juin 1967.

Société Immobilière rue Colonel-Coutau N° 17, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1947, page 3650). Administration: Jacques Frossard de Saugy, de et à Genève, président; Jean-François de Morsier, de Perroy, à Féchy, secrétaire; Jacques L'Huillier (inscrit), et Edouard Pesse, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 juin 1967. Participations financières, etc.

Maderval SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 24 septembre 1963, page 2710). Pierre de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Pfister, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 juin 1967.

Matériaux modernes SA, à Genève (FOSC. du 16 mars 1967, page 932). L'administratrice Yolande-E. Karmin-Mitchell, déléguée (inscrite), signe dorénavant individuellement.

13 juin 1967. Etablissements d'arts graphiques, etc.

Roto-Sadag SA, à Genève, exploitation d'établissements d'arts graphiques, etc. (FOSC. du 28 mai 1965, page 1683). La procuration d'Alfred Burki et Jean Schmid est radiée. Jean Studemann, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

13 juin 1967. Participation, etc.

Finavin SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1967. But: participation à toutes affaires et entreprises dans le domaine des vins,

alcools et boissons de toute nature, alcoolisées ou non, ainsi que leur financement. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Plantin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Guy Plantin, avocat.

13 juin 1967. Produits pharmaceutiques.

«Laboratoire Dynamad» E. Bertrand, à Genève, produits pharmaceutiques (FOSC. du 9 mai 1966, page 1515). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Laboratoire Dynamad SA», à Genève.

13 juin 1967. Produits pharmaceutiques, etc.

Laboratoire Dynamad SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1967. But fabrication, vente représentation, importation, exportation et distribution de tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, chimiques et cosmétiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Laboratoire Dynamad» E. Bertrand, à Genève, 3, route de Meyrin, selon bilan au 31 décembre 1966, avec un actif de fr. 111 040,67 et un passif envers les tiers de fr. 25 538,95, pour fr. 85 501,72, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000, le solde de fr. 36 501,72 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Eugène Bertrand, de Monthey, à Pregny-Chambésy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, route de Meyrin.

14 juin 1967. Glaces alimentaires.

Mme L. Bennato, à Genève, fabrication et commerce de glaces alimentaires (FOSC. du 6 mars 1962, page 689). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

14 juin 1967. Horlogerie-bijouterie.

Mme J. Baumgartner, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC. du 15 juillet 1965, page 2231). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Horlogerie et Bijouterie du Rhône SA», à Genève.

14 juin 1967.

Horlogerie et Bijouterie du Rhône SA, à Genève (FOSC. du 11 octobre 1966, page 3196). La société a repris l'actif et le passif de la maison «Mme J. Baumgartner», à Genève.

14 juin 1967. Café-brasserie, etc.

Mme Lucie Rossier, à Genève. Chef de la maison: Lucie Rossier, de Gelterkinden, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Bains», 26, rue des Bains.

14 juin 1967.

Groupe des Usagers de l'Abattoir, à Lancy, association. Date des statuts: 9 février 1965, modifiés le 4 mai 1965. But: défendre les intérêts des usagers de l'Abattoir de la Ville de Genève, notamment en ce qui concerne l'organisation du travail, l'engagement des employés chargés d'effectuer le travail (tueurs, tripiers, boyaudiers, etc.), à l'exception des tâches qui incombent à la Ville de Genève en tant que propriétaire de l'Abattoir (administration, inspection des viandes, vétérinaires, peseurs, voiries, etc.). Ressources: finance d'entrée de fr. 100 et cotisations annuelles perçues en fonction de l'utilisation respective de l'Abattoir par chacun des membres. Direction: comité de six membres. Signature: collective d'André Forrer, de et à Genève, président, et François Vecchio, de Genève, à Bernex, vice-président, tous deux membres du comité. Adresse: 10, route des Jeunes, La Praille.

14 juin 1967. Papiers de tous genres, etc.

Rolpa SARL, à Genève, fabrication et vente de papiers de tous genres, etc. (FOSC. du 31 octobre 1961, page 3153). Nouvelle adresse: 3, place des Augustins, chez Stevan Celebonovic.

14 juin 1967.

General Telephone & Electronics International SA, à Genève (FOSC. du 12 mai 1961, page 1363). Signature individuelle a été conférée à Hans-P. Bryers, des USA, à Mies, directeur. Nouvelle adresse: 21, rue du Rhône.

14 juin 1967. Huiles minérales, etc.

Petrofrance (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, huiles minérales, etc. (FOSC. du 23 octobre 1964, page 3188), avec siège principal à Zurich. Les administrateurs William-Harold Taylor, des USA, à Crainhem (Belgique), président; Demo-August-Theodor Schwarz, de Zurich, à Stäfa (Zurich), vice-président, et Edmund Wehrli, de et à Zollikon (Zurich), signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Otto Rüttimann ainsi que la procuration d'Hector Charrière sont radiés.

14 juin 1967. Participation, etc.

Solico SA, à Genève, participation à toutes sociétés financières, etc. (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg (FOSC. du 12 juin 1967, page 2003). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 juin 1967. Biens immobiliers, etc.

Villamar SA, à Genève, achat, vente et location de tous biens immobiliers, etc. (FOSC. du 27 décembre 1966, page 4119). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg (FOSC. du 12 juin 1967, page 2003). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 juin 1967.

Société Immobilière Terindustriel (FOSC. du 10 octobre 1961, page 2938); Société Immobilière Tréfleblanche B (FOSC. du 1^{er} mars 1965, page 647), les deux à Genève, sociétés anonymes.

Edmond Roten (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fernand Reyrenn, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jean Dumonthay, de et à Genève, secrétaire, et Gérard Dentand, de Choulex, à Carouge; lesquels signent individuellement. Adresse: 8, rue Diday, chez Fernand Reyrenn.

14 juin 1967. Immeubles.

Société Immobilière Pontlets-Tréfle (FOSC. du 2 juin 1960, page 1645); SI Résidence-Soleil A (FOSC. du 15 février 1966, page 512); SI Résidence-Soleil B (FOSC. du 15 février 1966, page 512); SI Résidence-Soleil C (FOSC. du 15 février 1966, page 512); SI Résidence-Soleil D (FOSC. du 15 février 1966, page 512); SI Résidence-Soleil E (FOSC. du 15 février 1966, page 512), toutes à Genève, sociétés anonymes.

Edmond Roten (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fernand Reyrenn, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean Dumonthay, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 8, rue Diday, chez Fernand Reyrenn.

14 juin 1967. Assistance et conseil techn. en matière industrielle, etc. **Encil Limited**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1967. But: assistance et conseil technique en matière industrielle; collaboration à l'exécution de tous mandats ou opérations en liaison avec l'industrie; exécution d'opérations de financement, plus particulièrement en matière industrielle; participation à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Gruner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1500.— vom 31. Juli 1925, Belege Serie I, Nr. 2297, lastend im I. Rang auf der Parzelle Grundbuch Bagen, Nr. 1771 (Eigentümerin: Einwohnergemeinde Lyss). Gläubiger und Schuldner: Fritz Marolf sel., Walperswil, eventuell Erbengemeinschaft des Fritz Marolf sel.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 15. Juli 1968, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (534²)

3270 Aarberg, 21. Juni 1967 Der Gerichtspräsident: Kunz

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 20. September 1966 den Aufruf des nachstehend genannten Schuldbriefes bewilligt.

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.—, errichtet am 1. Juni 1957, lautend auf die Schuldnerin Fräulein Betty Sattler, geb. 1902, von Zürich, in Uster, lastend auf zweiter Pfandstelle auf Kat. Nr. 1549, Wohnhaus Assek. Nr. 1305 mit 4 Aren 58 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im obern Haltberg, Wald (Zürich), im Eigentum der Schuldnerschuldnerin.

Wer über den vermissten Titel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr seit erstmaliger Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen, ansonst der Schuldbrief nach unbenutztem Fristablauf kraftlos erklärt wird. (27¹)

8340 Hinwil, den 30. September 1966
Namens des Bezirksgerichtes Hinwil
Der Gerichtssubstitut: Dr. A. Kment

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 750.—, vom 25. November 1927, Belege Serie I, Nr. 2675, Zinsfuss eintrag 7%, haftend im II. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 1397 der Frau Sophie Geller-Jaggi, Gottliebs Wwe., Saanen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3792 Saanen, den 15. Juni 1967 Der Gerichtspräsident von Saanen:
W. Moor (533¹)

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief, Fr. 2000.—, angeg. 3. Februar 1946;
2. Schuldbrief, Fr. 2000.—, angeg. 1. Juli 1946, haftend auf Liegenschaft «Bühel Gott», Uhusen, der Geschw. Bärtschi, mech. Werkstätte, Uhusen.

Die Inhaber der genannten Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (535²)

6130 Willisau, den 21. Juni 1967
Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Wiprächtiger

Troisième avis

Par décision du 23 février 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 5000, au porteur, constituée par acte A. Bernasconi, notaire, du 15 avril 1955, inscrite au registre foncier sous PjB 1398, lettre R, grevant les parcelles 3023, feuille 50, et 3024, feuille 50, sises sur la commune de Genève-Ville, propriétés de la S. I. Sisimondi Lac A. S. A., siège à Genève, de la déposer au greffe dans un délai d'une année, à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (238¹)

1200 Genève, le 28 février 1967 G. XV
Tribunal de première instance, Genève
F. Berdoz, greffier

Troisième avis

Par ordonnance du 28 février 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédulas hypothécaires de fr. 10 000 chacune, au porteur, inscrites au registre foncier, l'une le 12 novembre 1955, PjB 3796, lettre G, l'autre le 13 octobre 1956, PjB 3402, lettre L, grevant la parcelle 3444, feuille 2, commune de Chêne-Bourg, inscrite actuellement au nom des époux Alphonse Engel-Pasche Henriette, de les produire au greffe du Tribunal dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (253¹)

1200 Genève, le 6 mars 1967 E. III
Tribunal de première instance, Genève
F. Berdoz, greffier

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Wiederinkraftsetzung und Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Karosseriegewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände beantragten, den Bundesratsbeschluss vom 16. März 1965/15. März 1966 (BB1 1965, I, 808; 1966, I, 561) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Karosseriegewerbe mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1970 wieder in Kraft zu setzen und gleichzeitig folgende geänderte Bestimmungen allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 17, Abs. 5. Kein Ueberzeitzuschlag ist auszurichten für:

- a) ...
b) im Einverständnis mit dem Arbeitnehmer zur Erledigung dringender Kundenarbeiten (Reparaturen) angeordnete Ueberzeitarbeit bis zu 4 Stunden pro 14tägige Zahltagsperiode, sofern die Ueberzeitarbeit auf Werktagen in die Zeit zwischen 5 bzw. 6 Uhr und 20 Uhr fällt und sofern sie im Einverständnis mit dem Arbeitnehmer innert der gleichen oder innert der folgenden 14tägigen Zahltagsperiode durch entsprechende Freizeit ausgeglichen wird.

Art. 19, Abs. 2. Der Mindeststundenlohn beträgt ohne allfällig gesetzlich vorgeschriebene Kinderzulagen:

- a) Für gelernte Arbeitnehmer des Karosseriegewerbes mit bestandener Lehrabschlussprüfung:
- | | |
|--|----------|
| im 1. Jahr nach der Lehre | Fr. 4.10 |
| im 2. Jahr nach der Lehre | Fr. 4.20 |
| im 3. Jahr nach der Lehre | Fr. 4.35 |
| im 4. Jahr nach der Lehre | Fr. 4.50 |
| vom 5. Jahr nach der Lehre an für qualifizierte, selbständige Berufsarbeiter | Fr. 4.80 |
| | Fr. 5.05 |

Als qualifizierte, selbständige Arbeitnehmer gelten solche, die sämtliche in ihrem Beruf vorkommenden Arbeiten selbständig und einwandfrei auszuführen in der Lage sind. In Fällen, wo Arbeitgeber und Arbeitnehmer sich über die Qualifikation und Selbstständigkeit nicht einigen können, ist dies der Paritätischen Landeskommission mitzuteilen. Der betreffende Arbeitnehmer hat darauf in einer von der Paritätischen Landeskommission bezeichneten Form eine Prüfung bezüglich Qualifikation und Selbstständigkeit abzugeben.

- b) Für Facharbeiter, die sich nicht über eine der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung entsprechende Ausbildung ausweisen können, beträgt der Mindestlohn:

bis zum zurückgelegten 20. Altersjahr	Fr. 3.90
nachher:	
während der ersten 3 Tätigkeitsmonate im schweizerischen Karosseriegewerbe	Fr. 3.90
während der zweiten 3 Monate, jedoch frühestens im 21. Altersjahr	Fr. 4.05
während des zweiten Halbjahres, jedoch frühestens im 21. Altersjahr	Fr. 4.20
während der ersten Hälfte des 2. Jahres, jedoch frühestens im 22. Altersjahr	Fr. 4.35
während der zweiten Hälfte des 2. Jahres, jedoch frühestens im 23. Altersjahr	Fr. 4.50
nach dem 2. Jahr, jedoch frühestens im 24. Altersjahr	Fr. 4.80
für qualifizierte, selbständige Berufsarbeiter	Fr. 5.05

- c) Aus verwandten Berufen stammende gelernte Arbeitnehmer, wie Huf- und Wagensehmler, Bauschlosser, Bauspengler, Installateure, Heizungsmonteure, Wagner, Schreiner, Baumaister, Polsterer, Militärsattler usw., haben während einer zweijährigen Umlernzeit Anspruch auf die nachgenannten Mindeststundenlöhne unter dem Vorbehalt, dass der Mindestlohn während der Umlernzeit nicht höher ist als jener Mindestlohn, der gemäss Buchstabe a) hievore für das entsprechende Tätigkeitsjahr nach der Lehre fällig wäre, in dem der Arbeitnehmer steht. Der Mindeststundenlohn beträgt während der Umlernzeit und nach dieser:

während des 1. Halbjahres	Fr. 4.10
während des 2. Halbjahres	Fr. 4.20
während der ersten Hälfte des 2. Jahres	Fr. 4.35
während der zweiten Hälfte des 2. Jahres	Fr. 4.50
nach dem 2. Jahr	Fr. 4.80
für qualifizierte, selbständige Berufsarbeiter nach der Umlernzeit	Fr. 5.05

- d) Für erwachsene Hilfsarbeiter und Handlanger (einschliesslich Gelernte aus nicht verwandten Berufen)

Fr. 3.90

- e) Für jugendliche Hilfsarbeiter und Handlanger:

Vom zurückgelegten 15. Altersjahr an	60 Prozent	des Mindestlohnes eines Hilfsarbeiters bzw. Handlangers gemäss Buchstabe d)
Vom zurückgelegten 16. Altersjahr an	70 Prozent	
Vom zurückgelegten 17. Altersjahr an	80 Prozent	
Vom zurückgelegten 18. Altersjahr an	90 Prozent	
Vom zurückgelegten 19. Altersjahr an	95 Prozent	
Vom zurückgelegten 20. Altersjahr an	100 Prozent	

Art. 24, Abs. 4. Die jährliche Feriendauer beträgt:

im 1. bis 15. Dienstjahr	12 Tage, wovon 2 Samstage
im 16. bis 20. Dienstjahr oder nach zurückgelegtem 40. Altersjahr	15 Tage, wovon 2 Samstage
im 21. bis 25. Dienstjahr oder nach zurückgelegtem 45. Altersjahr und mindestens 4 Dienstjahren	18 Tage, wovon 3 Samstage
im 26. bis 30. Dienstjahr oder nach zurückgelegtem 50. Altersjahr und mindestens 4 Dienstjahren	21 Tage, wovon 3 Samstage
im 31. und den folgenden Dienstjahren oder nach zurückgelegtem 55. Altersjahr und mindestens 4 Dienstjahren	24 Tage, wovon 4 Samstage

Ausgenommen von dieser Regelung sind Karosseriefirmen in Kantonen, in welchen von Gesetzes wegen allen Arbeitnehmern vom 1. Dienstjahr an drei volle Wochen Ferien zu gewähren sind.

Art. 27, Abs. 6. Zivilschutzdienst gilt als Militärdienst im Sinne von Abs. 1 hievore, sofern auf Grund des Bundesgesetzes über den Zivilschutz ein Anspruch auf die Erwerbsausfallentschädigung gemäss Erwerbsersatzordnung besteht.

Art. 29, Abs. 1. Während der Freizeit und den Ferien darf keine Berufsarbeit für Drittpersonen verrichtet werden. Arbeitnehmer, die gegen dieses Verbot verstossen, können fristlos entlassen werden und gehen überdies des Ferienlohnes verlustig, wenn der Verstoß während der Ferien erfolgte, und sie können bei der Paritätischen Landeskommission angezeigt werden. Die Paritätische Landeskommission hat die Kompetenz, Schwarzarbeitern eine Busse bis Fr. 500.— aufzuerlegen. (A.A. 516)

* * *

Allfällige Elusprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet, innert 20 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

3003 Bern, 26. Juni 1967

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention collective nationale de la carrosserie

(Art. 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral:

a) remette en vigueur, avec effet jusqu'au 31 décembre 1970, son arrêté du 16 mars 1965/15 mars 1966 (FF 1965, 1, 820; 1966, 1, 567) qui étendait la convention collective nationale de la carrosserie;

b) étende le champ d'application des clauses suivantes qui modifient la convention précitée:

Art. 17, 5^e al. Ne donnent pas droit à la majoration pour travail supplémentaire:

n)

b) les travaux pour la clientèle (réparations) exécutés après la durée ordinaire du travail, sur ordre de l'employeur et avec le consentement de l'ouvrier, si ce travail supplémentaire ne dépasse pas de quatre heures l'horaire de la quinzaine, s'il est exécuté pendant les jours ouvrables entre respectivement 5 ou 6 heures et 20 heures et si, au cours de la période de pause suivante il est compensé, avec l'accord du travailleur, par un congé de même durée.

Art. 19, 2^e al. Les salaires horaires minimums sont les suivants (sans d'éventuelles allocations pour enfants):

a) Pour les ouvriers qualifiés de l'industrie de la carrosserie titulaires d'un certificat de fin d'apprentissage:

durant la 1 ^{re} année qui suit l'apprentissage	Fr. 4.10
durant la 2 ^e année qui suit l'apprentissage	Fr. 4.20
durant la 3 ^e année qui suit l'apprentissage	Fr. 4.35
durant la 4 ^e année qui suit l'apprentissage	Fr. 4.50
dès la 5 ^e année qui suit l'apprentissage	Fr. 4.80
pour les ouvriers qualifiés capables de travailler seuls	Fr. 5.05

Sont réputés ouvriers qualifiés capables de travailler seuls ceux qui peuvent exécuter sans directives et selon les règles de l'art tous les travaux de leur profession. L'employeur et l'ouvrier qui ne peuvent se mettre d'accord sur la qualification professionnelle de ce dernier en informeront la commission paritaire nationale, qui chargera alors un tiers employeur de soumettre l'ouvrier à un examen pour déterminer cette qualification;

b) Pour les ouvriers qualifiés non titulaires d'un certificat d'apprentissage conforme à la loi fédérale sur la formation professionnelle, le salaire horaire minimum est le suivant: jusqu'à l'âge de 20 ans révolus

pendant le 1 ^{er} trimestre de pratique dans l'industrie suisse de la carrosserie	Fr. 3.90
pendant le 2 ^e trimestre, mais au plus tôt dans la 21 ^e année d'âge	Fr. 4.05
pendant le 2 ^e semestre, mais au plus tôt dans la 21 ^e année d'âge	Fr. 4.20
pendant le 1 ^{er} semestre de la 2 ^e année, mais au plus tôt dans la 22 ^e année d'âge	Fr. 4.35
pendant le 2 ^e semestre de la 2 ^e année, mais au plus tôt dans la 23 ^e année d'âge	Fr. 4.50
dès la 3 ^e année, mais au plus tôt dans la 21 ^e année d'âge	Fr. 4.80
pour les ouvriers capables de travailler seuls	Fr. 5.05

c) L'ouvrier sortant d'une branche apparentée à l'industrie de la carrosserie (maréchal ferrant, serrurier, ferblantier, appareilleur, monteur en chauffage, charbon, menuisier, peintre en bâtiment, tapissier, sellier militaire, etc.) a droit, durant une période de mise au courant de deux ans, aux salaires minimums indiqués ci-dessous mais au maximum à ce qu'il toucherait si les dispositions de la lettre a) s'appliquaient à son égard. Les salaires minimums dont il s'agit sont les suivants:

durant le 1 ^{er} semestre	Fr. 4.10
durant le 2 ^e semestre	Fr. 4.20
durant le 1 ^{er} semestre de la 2 ^e année	Fr. 4.35
durant le 2 ^e semestre de la 2 ^e année	Fr. 4.50
dès la 3 ^e année	Fr. 4.80
pour les ouvriers qualifiés, qui, après leur mise au courant, sont capables de travailler seuls	Fr. 5.05

d) Pour les manœuvres adultes: (y compris les ouvriers qualifiés sortant de professions non apparentées à l'industrie de la carrosserie)

e) Pour les aides et les manœuvres adolescents:	
dès l'âge de 15 ans révolus, 60 pour cent	du salaire minimum d'un aide ou manœuvre adulte (voir lettre d)
dès l'âge de 16 ans révolus, 70 pour cent	
dès l'âge de 17 ans révolus, 80 pour cent	
dès l'âge de 18 ans révolus, 90 pour cent	
dès l'âge de 19 ans révolus, 95 pour cent	
dès l'âge de 20 ans révolus, 100 pour cent	

Art. 24, 4^e al. La durée des vacances annuelles est de:

dans la 1 ^{re} et jusqu'à la 15 ^e année de service	12 jours, dont 2 samedis
de la 16 ^e à la 20 ^e année de service, ou après 40 ans d'âge	15 jours, dont 2 samedis
de la 21 ^e à la 25 ^e année de service, ou après 45 ans d'âge et au moins 4 ans de service	18 jours, dont 3 samedis
de la 26 ^e à la 30 ^e année de service, ou après 50 ans d'âge et au moins 4 ans de service	21 jours, dont 3 samedis
dès la 31 ^e année de service, ou après 55 ans d'âge et au moins 4 ans de service	24 jours, dont 4 samedis

De cette réglementation sont exceptées les entreprises de carrosserie domiciliées dans des cantons dans lesquels, en vertu de lois cantonales, chaque ouvrier peut prétendre à trois semaines de vacances dès la première année de service.

Art. 27, 6^e al. Le service de protection civile est assimilé à du service militaire au sens de l'al. 1 ci-dessus dans la mesure où l'intéressé a droit aux allocations légales pour perte de gain en vertu de la loi fédérale sur le service de protection civile.

Art. 29, 1^{er} al. Pendant ses loisirs et ses vacances, l'ouvrier s'abstiendra de travailler professionnellement pour des tiers. L'ouvrier qui enfreint cette interdiction peut être congédié immédiatement et, si l'infraction a été commise pendant les vacances, l'employeur a le droit de lui retenir l'indemnité de vacances. Il peut en outre dénoncer l'ouvrier fautif à la commission paritaire nationale. Celle-ci peut infliger une amende jusqu'à concurrence de fr. 500.-.

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée à l'office soussigné dans les vingt jours à dater de la présente publication.

3003 Berne, le 26 juin 1967

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a rimettere in vigore e modificare il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera della carrozzeria

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda:

- di rimettere in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1970, il decreto del Consiglio federale del 16 marzo 1965/15 marzo 1966 (FF 1965, 1, 661; 1966, 1, 351) che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera della carrozzeria; - di conferire, nel medesimo tempo, carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto:

Art. 17, epv. 5. Non danno diritto al supplemento di salario:

a)

b) il lavoro supplementare fino a 4 ore per ogni quindicina di paga, ordinato di concerto con i lavoratori per l'esecuzione di lavori urgenti per la clientela (riparazioni), a condizione che sia eseguito nei giorni feriali fra le ore 5, risp. le ore 6 e le ore 20, e qualora nel corso della stessa quindicina di paga o della quindicina susseguente possa essere compensato, di concerto con i lavoratori, con del tempo libero corrispondente.

Art. 19, epv. 2. I salari orari minimi, esclusi gli assegni per figli, sono:

a) per lavoratori qualificati dell'industria della carrozzeria, titolari del certificato di fine tirocinio:

nel 1 ^o anno dopo il tirocinio	Fr. 4.10
nel 2 ^o anno dopo il tirocinio	Fr. 4.20
nel 3 ^o anno dopo il tirocinio	Fr. 4.35
nel 4 ^o anno dopo il tirocinio	Fr. 4.50
dai 5 ^o anno dopo il tirocinio	Fr. 4.80
per i lavoratori qualificati e indipendenti	Fr. 5.05

Sono considerati lavoratori qualificati e indipendenti quelli che sono capaci di eseguire in modo indipendente e secondo le regole d'arte tutti i lavori del loro ramo professionale. Il datore di lavoro e l'operaio che non riescono a mettersi d'accordo sulla qualifica e indipendenza professionale di quest'ultimo ne informeranno la Commissione paritetica nazionale. Questa a sua volta designerà un'altra azienda, nella quale il lavoratore sarà sottoposto a un esame per stabilire la qualifica e indipendenza nel lavoro;

b) per i lavoratori qualificati che non sono in grado di provare di aver avuto una formazione professionale conformemente alle disposizioni della legge federale sulla formazione professionale, il salario orario minimo è il seguente: fino a 20 anni compiuti

dopo:	Fr. 3.90
durante il 1 ^o trimestre di lavoro nell'industria della carrozzeria svizzera	Fr. 3.90
durante il 2 ^o trimestre, però al più presto nel 21 ^o anno di età	Fr. 4.05
durante il 2 ^o semestre, però al più presto nel 21 ^o anno di età	Fr. 4.20
durante il 1 ^o semestre del 2 ^o anno, però al più presto nel 22 ^o anno di età	Fr. 4.35
durante il 2 ^o semestre del 2 ^o anno, però al più presto nel 23 ^o anno di età	Fr. 4.50
dopo il 2 ^o anno, però al più presto nel 21 ^o anno di età	Fr. 4.80
per i lavoratori qualificati e indipendenti	Fr. 5.05

c) i lavoratori di un ramo affine alla carrozzeria, come maniscalchi, fabbri ferri, lattonieri, installatori di riscaldamenti centrali, carpentieri, falegnami, pittori, tappezzeri, sellai militari ecc., hanno diritto, durante il periodo di due anni d'adattamento ai lavori di carrozzeria, ai salari orari minimi sotto indicati, alla condizione che durante tale periodo questi non siano superiori ai salari cui avrebbero diritto secondo la lettera a) per il periodo corrispondente dopo il tirocinio. I salari orari minimi durante e dopo il periodo di adattamento sono:

durante il 1 ^o semestre	Fr. 4.10
durante il 2 ^o semestre	Fr. 4.20
durante il 1 ^o semestre del 2 ^o anno	Fr. 4.35
durante il 2 ^o semestre del 2 ^o anno	Fr. 4.50
dopo il 2 ^o anno	Fr. 4.80
per lavoratori qualificati e indipendenti dopo il periodo di adattamento	Fr. 5.05

d) per lavoratori ausiliari e manovali adulti (compresi gli operai qualificati d'altri mestieri non affini)

e) per lavoratori ausiliari e manovali giovani:	
dai 15 ^o anno compiuto 60%	del salario minimo di un operaio ausiliare, risp. di un manovale secondo la lettera d)
dai 16 ^o anno compiuto 70%	
dai 17 ^o anno compiuto 80%	
dai 18 ^o anno compiuto 90%	
dai 19 ^o anno compiuto 95%	
dai 20 ^o anno compiuto 100%	

Art. 24, epv. 4. La durata delle vacanze annuali è la seguente: nel 1^o fino e con il 15^o anno di servizio

12 giorni, di cui 2 sabati	
nel 16 ^o fino e con il 20 ^o anno di servizio o dopo compiuto il 40 ^o anno di età	15 giorni, di cui 2 sabati
nel 21 ^o fino e con il 25 ^o anno di servizio o dopo compiuto il 45 ^o anno di età se l'operaio lavora da almeno 4 anni nell'azienda	18 giorni, di cui 3 sabati
nel 26 ^o fino e con il 30 ^o anno di servizio o dopo compiuto il 50 ^o anno di età se l'operaio lavora da almeno 4 anni nell'azienda	21 giorni, di cui 3 sabati
nel 31 ^o e seguenti anni di servizio o dopo compiuto il 55 ^o anno di età se l'operaio lavora da almeno 4 anni nell'azienda	24 giorni, di cui 4 sabati

Questa regolamentazione non è applicabile alle ditte di carrozzeria domiciliati nei cantoni nei quali, a norma della legge, tutti i lavoratori hanno diritto a tre settimane intere di vacanze a contare dal 1^o anno di servizio.

Art. 27, epv. 6. Il servizio di protezione civile è reputato servizio militare ai sensi del precedente capoverso 1, a condizione che, conformemente alla legge federale sulla protezione civile, esista un diritto all'indennità per perdita di guadagno conformemente alla relativa legge federale.

Art. 29, epv. 1. Durante il tempo libero e le vacanze è vietata l'esecuzione di lavori professionali per terzi. I lavoratori che non rispettano questo divieto possono essere licenziati immediatamente. Se l'infrazione viene commessa durante le vacanze, i lavoratori perdono ogni diritto all'indennità per le stesse. Inoltre, essi possono essere denunciati alla Commissione paritetica nazionale. La Commissione paritetica nazionale ha la competenza di punire i trasgressori con una multa fino a franchi 500.-.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda devono essere presentate, per iscritto e inviate entro 20 giorni dalla data di questa pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, il 26 giugno 1967

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Schiffsregisteramt Schmerikon

Beim Schiffregisteramt Schmerikon SG wird zufolge Eigentumserwerb und Verlegung des Heimathafens zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet:

Motorlastschiff «Uetliberg»

Erbaut im Jahre 1911 in Uerlikon-Stäfa ZH
Bisheriger Heimathafen: Ober-Meilen ZH
Neuer Heimathafen: Schmerikon SG
Schiffseigentümer: Johann Müller AG Kieswerk und Baggerei-unternehmung, Schmerikon SG

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind innert 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Schmerikon schriftlich einzureichen. (AA. 163)

8716 Schmerikon, 22. Juni 1967 Schiffsregisteramt Schmerikon SG

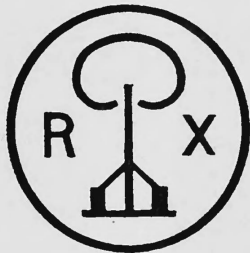
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 224561. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 17 Uhr.
Revertex Limited, 51/55, Strand, London W.C.2 (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 118076 von der Firma gleichen Namens Revertex Limited, London (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1966 an.

Kautschuk, Guttapercha, Balata und synthetische kautschukähnliche Substanzen und synthetische Harze in solider Form oder in Form von Dispersionen und Lösungen. (Int. Kl. 1, 17)



Nr. 224562. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1965, 17 Uhr.
Radio Corporation of America, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marken Nrn. 114723 und 115147. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1965 an.

Radioempfänger, Radiodetektoren, Radiosender; Kristallempfänger; Regenerativempfänger; Radio- und Tonfrequenzverstärker; Sende-, Uebertragungs- und Empfangsgeräte zur telegraphischen Uebermittlung von Bild-, Druck- und Schriftzeichen; Radiokompass; Fernsehender und -empfänger; Telephonie — Sender — Empfänger; Radiogoniometer; Lautsprecher, Empfangs-, Verstärker, Sende- und Gleichrichterröhren, Röhrensockel; Radio- und Tonfrequenztransformatoren, Widerstände, Gitterfilter, Gitterkondensatoren, Induktions- und Kopplungsspulen, feste und regelbare Kondensatoren, Isolatoren, Kristalldetektoren und Halterungen hierfür, Antennen und Antennenzubehör, Schutzeinrichtungen für Antennen, Schleifantennen, Telephonklinken und -stöpsel, elektrische Schalter; elektrische Wasch- und Glättemaschinen und dazugehörige Montagearmaturen, einschliesslich Waschrögen, Wringvorrichtungen, Trocknern, Heizvorrichtungen, Drehmangeln und Gehäusen; Kühlgeräte, nämlich Kühleinheiten und Vorrichtungen für die Regelung der Temperatur; elektrische Staubsauger; Bestand-, Zubehör- und Ersatzteile für alle vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 11, 17)



Nr. 224563. Hinterlegungsdatum: 16. August 1966, 20 Uhr.
Strauss & Bischof, Zürich, Seebahnstrasse 177, Zürich 4.
Fabrikation und Handel.

Sitzpolster, Kissen und Decken für Haus und Garten. Sofa-, Sitz- und Liegekissen sowie Tischdecken. (Int. Kl. 20, 24)



Nr. 224564. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1966, 17 Uhr.
John M. Ingram Limited, auch handelsreibend unter dem Firmennamen John Michael, 34, South Molton Street, London W.1 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: 18-19, Savile Row, London W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke; Krawattennadeln, Krawattenhalter, Manschettenknöpfe und ähnliches Modezubehör; Hosenträger und Kleidergürtel; Toilettenartikel und -präparate. (Int. Kl. 3, 14, 21, 25, 26)

JOHN MICHAEL

Nr. 224565. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1966, 17 Uhr.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 118647. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1966 an.

Motorfahrzeuge sowie deren Zubehör- und Bestandteile, nämlich Luftkonditionierungsanlagen, Rundspruchempfänger, Rundspruchantennen, Sicherheitsgurten, Koffer, Gepäckträger, Uhren, Kompass, Abfallbehälter, automatische Scheinwerfersteuerungen, Sitz- und Radüberzüge, Kissen, Heizungen, Enteis- und Entnebler, Ausgabevorrichtungen für Tüchlein, Blendenschutzklappen, Stossstangenschutzvorrichtungen, Aschenbecher, Richtungsanzeiger, Kopfstützen, Kotschutzvorrichtungen, Türeckschoner, Werkzeugausrüstungen, Lampen, Zigarettenanzünder, Bodenmatten, Spiegel, automatische Kofferraumöffner, Zierschmuck, Scheibenschutzvorrichtungen, Geschwindigkeitssteuervorrichtungen, Notfallblinkschalter, Fensterblenden, Scheibenwischer, Sonnenblenden, Armstützen, Bremsanzeigevorrichtungen, Hupen, Wagenheber, Reflektoren und Ventilatoren. (Int. Kl. 8, 9, 11, 12, 14, 18, 20, 21, 27, 34)

PONTIAC

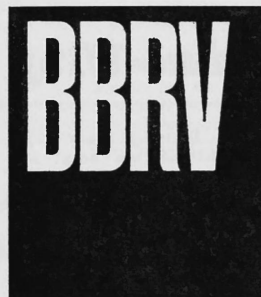
Nr. 224566. Hinterlegungsdatum: 1. März 1967, 18 Uhr.
Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Bauelemente für vorgespannte Betonkonstruktionen aller Art wie Brücken, Industriebauten, Hochbauten, Behälter, Röhren, Eisenbahnschienenschwellen, Masten; Kabelkonstruktionen aller Art, einschliesslich Schrägkabelbrücken und Hängedächern; Maschinen, Vorrichtungen, Materialien und Zubehöerteile zur Herstellung der obigen Erzeugnisse. (Int. Kl. 6, 7, 19)



Nr. 224567. Hinterlegungsdatum: 1. März 1967, 18 Uhr.
Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Bauelemente für vorgespannte Betonkonstruktionen aller Art wie Brücken, Industriebauten, Hochbauten, Behälter, Röhren, Eisenbahnschienenschwellen, Masten; Kabelkonstruktionen aller Art, einschliesslich Schrägkabelbrücken und Hängedächern; Maschinen, Vorrichtungen, Materialien und Zubehöerteile zur Herstellung der obigen Erzeugnisse. (Int. Kl. 6, 7, 19)



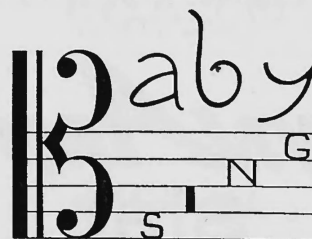
Nr. 224568. Hinterlegungsdatum: 13. März 1967, 7 Uhr.
Coöperatieve Condensfabriek «Friesland» CCF, De Merodestraat 1, Leeuwarden (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Goldschmuck. (Int. Kl. 14)

COF

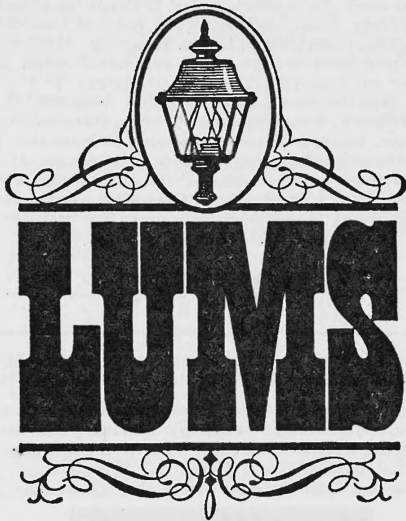
Nr. 224569. Date de dépôt: 21 mars 1967, 17 h.
Gadgets Diffusion S.A., c/Philibert Theytaz, 1, chemin des Vieux-Chênes, Petit Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Jouets et machines parlantes. (Cl. int. 9, 28)



Nr. 224570. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 18 Uhr.
Lum's Inc., P.O. Box 4274, Miami Beach (Florida, USA).
Fabrikation und Handel.

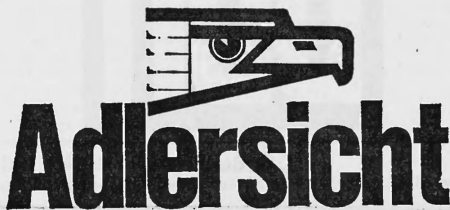
Fertigspeisen, Getränke aller Art, Präparate zur Bereitung von Getränken.
(Int. Kl. 29, 30, 32, 33)



Prioritätsanspruch: USA, 10. Oktober 1966.

Nr. 224571. Hinterlegungsdatum: 31. März 1967, 20 Uhr.
Fritz Biemann, Nordstrasse 20, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Feldstecher, Fernrohre, Theatergläser sowie optische Geräte aller Art.
(Int. Kl. 9)



Nr. 224572. Hinterlegungsdatum: 31. März 1967, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Verpackungsfolien. (Int. Kl. 16)

Prime-Wrap

Nr. 224573. Hinterlegungsdatum: 3. April 1967, 20 Uhr.
Gold-Keks AG, Oberdorf 950, Kölliken (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Backwaren, Konfiserie-, Patisserie- und Schokoladearzeugnisse. (Int. Kl. 30)

GOLD-KEKS
«der fliegende Konditor»

Nr. 224574. Hinterlegungsdatum: 7. April 1967, 12 Uhr.
Della Spina S.A., Castel S. Pietro, Balerna (Tessin).
Fabrikation und Handel.

Hemden. (Int. Kl. 25)

fantastica

Nr. 224575. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Schuh-Coop, Wangen bei Olten. — Fabrikation und Handel.

Schuhe. (Int. Kl. 25)

DYNAmic
star

Nr. 224576. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 12 Uhr.
Ambühl & Cie AG, Bahnhofstrasse 611, Altstätten (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel, Kraft- und Sportnahrung, kakaohaltige Getränke, Biskuits- und Konfiseriewaren, Schokolade, Getränkepulver, Creme- und Puddingpulver, Gewürze, Bouillons, Würzen in trockener und flüssiger Form, kochfertige Suppen und Saucen, Tee, Kaffee sowie Lebens- und Genussmittel aller Art mit Ausnahme von alkoholischen Getränken und Tabakwaren. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)



Die Marke wird orange, schwarz und weiss ausgeführt

Nr. 224577. Hinterlegungsdatum: 12. April 1967, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 175015. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1967 an.

Schäumende Reinigungsmittel, Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel; Textilbehandlungsmittel, einschliesslich Gewebeveredlern; Toilettenseifen, kosmetische Präparate, Toilettenpräparate, Parfums, Toilettewasser- Talk- und Deckpuder, Gesichtspuder, Gesichtscremen, Handcremen, Handpflege-mittel, Rouge, Lippenstifte, Gesichtslotion, Rouge in Cremeform, Haartonika, Haarpomade, Brillantine, Shampoo-Präparate, Haarpflegepräparate, Nagellack, Nagellackverdünner und -entferner, Manikürgeräte, Adstringen-tien, Geruchverhinderungs- und -entfernungsmittel, Riechsalze, Schutz-mittel gegen Sonnenbrand, Reinigungswatte, Zahncreme, Zahnpulver, flüs-ge Zahnputzmittel, Rasiercreme, Aerosol-Rasiercreme, Rasierseife, Zahn-bürsten, Rasiermesser, Rasierapparate, Rasierklingen, Waschseife, Seifen-flocken, Scheuermittel, Seifenperlen, Seifenkörner, flüssige Seifen, Geruch-verhinderungs- und -entfernungsmittel für den Haushalt, Insektenvertil-gungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 8, 21)

Genie

Nr. 224578. Hinterlegungsdatum: 15. April 1967, 7 Uhr.
Alphons und Ingrid Kaufmann-Hrdlicka, Luzernerstrasse 6, Ebikon
(Luzern). — Fabrikation und Handel.

Bijouterieartikel. (Int. Kl. 14)

A. I. K

Nr. 224579. Hinterlegungsdatum: 18. April 1967, 12 Uhr.
Josef Metzger, St. Gallenkappel (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Liegemöbel. (Int. Kl. 20)

varia

Nr. 224580. Hinterlegungsdatum: 18. April 1967, 12 Uhr.
Josef Metzger, St. Gallenkappel (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Liegemöbel. (Int. Kl. 20)

varia-
sana

Nr. 224581. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

SOLVIGAM

N° 224582. Date de dépôt: 18 avril 1967, 21 h.
Hema Watch Co. S.A., 9, rue des Terreaux, Neuchâtel.
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)

AQUASPOT

Nr. 224583. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 20 Uhr.
Procter & Gamble AG, Luzern, Grendelstrasse 19, Luzern.
Fabrikation und Handel.

Seifen, seifenähnliche synthetische Reinigungsmittel, Wasch-, Bleich-, Einweich- und Spülmittel für Wäschszwecke sowie Hilfsmittel zu den genannten Waren; Geschirrspül-, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel, hygienische Produkte für den Haushalt, Parfümerien, Produkte für die Körperpflege und Schönheitsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

REINWEICHEN ARIEL

Nr. 224584. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 20 Uhr.
Società Anonima Bernasconi & Antognini, Riseria del St. Gottardo, Bedano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

AVORIO

Nr. 224585. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.
Heinrich Mack Nachf., Au bei Illertissen (Bayern, Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 121955. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1967 an.

Arzneimittel, Medikamente, Desinfektionsmittel, Insektenpulver, Insektenvertilgungsmittel, Lacke, Harze, Gummi in rohem Zustande, Leim, Klebmittel, Wichse, Ofenschwärze, Getränke, und zwar: Wein, Schaumwein, Bier, Liköre, Spirituosen, künstliche und natürliche Mineralwasser, kohlen saure Wasser einschliesslich Badewasser, sowie Brunnen- und Badesalze, Fleischextrakt, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Kakao, Schokolade, Backpulver, Back- und Konditorwaren, Brauselimonaden, Biskuits, Malzextrakt, Molkereiprodukte, einschliesslich Käse, kondensierte Milch und Butter, Kunstbutter, Konserven, Hafermehl, Fruchtsäfte, Speisefette, mit Ausnahme von Oelen, Stärke, Stärkepräparate, Waschblau, Soda, Seifen, Seifenpulver, Waschl- und Schwammpulver, Zündhölzer, Putzpomade, Polier- und Putzmittel, Parfümerien, Rasiermesser, Räucherpulver, Kämme, Farben und Firnisse. Papier für photographische Zwecke (mit Ausnahme von Zigarettenpapier), photographische Apparate, Federhalter, Tintenfass, Lineale, Lampen, Brenner, Zylinder, Petroleum- und Gaskochapparate, Haus- und Küchengeräte aus Holz und aus Metall, Nähmaschinen, Fahrräder, Spiele und Spielwaren. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 21, 28 bis 34)

MIRA

Nr. 224586. Hinterlegungsdatum: 26. April 1967, 20 Uhr.
Demopharm AG (Demopharm S.A.) (Demopharm Ltd.), Tödistrasse 49, Horgen (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122494. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1967 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

DEMO

N° 224587. Date de dépôt: 25 avril 1967, 10 h.
Montres Busga S.A., 34, rue Alexis-Marie-Piaget, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 121650. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1967.

Montres et parties de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

BUSGA

Nr. 224588. Hinterlegungsdatum: 26. April 1967, 18 Uhr.
Medinca R. Brandenberger & Co., Lüssiweg 2b, Zug.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische, pharmazeutische sowie hygienische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

REINE D'OR

Nr. 224589. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 12 Uhr.
Martin Stäubli, auf der Hürnen 22, Meilen (Zürich).

Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 120209. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1967 an.

Seifen und chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

WA-WO

Nr. 224590. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 20 Uhr.
Chandor S.A., Bahnhofplatz 11, Baar (Zug). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3)

HAIR DORANT

N° 224591. Date de dépôt: 28 avril 1967, 18 h.
Steinberg & Sons Limited, Steinberg House, 110/115, Aldersgate Street, Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 118616 de Alexon & Co. Limited, Londres (Grande-Bretagne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1966.

Vêtements, particulièrement manteaux, costumes et robes pour dames.
(Cl. int. 25)

ALEXON

N° 224592. Date de dépôt: 28 avril 1967, 18 h.
Steinberg & Sons Limited, Steinberg House, 110/115, Aldersgate Street, Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 118617 de la maison du même nom Steinberg & Sons Limited, Londres (Grande-Bretagne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1966.

Vêtements, particulièrement manteaux, costumes et robes pour dames.
(Cl. int. 25)

DELLBURY

N° 224593. Date de dépôt: 28 avril 1967, 16 h.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalières, montres-pendentifs, pendules, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique.
(Cl. int. 4, 8, 9, 14)

COSMIC

Nr. 224594. Hinterlegungsdatum: 29. April 1967, 11 Uhr.
Simon-Barron Limited, Bristol Road, Gloucester (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Herstellung von Ueberzügen auf körnigem oder stückigem Material sowie Einzelteile für solche Maschinen. (Int. Kl. 7)

KOTA-FEED

Nr. 224595. Hinterlegungsdatum: 29. April 1967, 20 Uhr.
Haco AG, Gümligen (Bern). – Fabrikation und Handel.

Flüssiger Kaffee-Extrakt. (Int. Kl. 30)

BELAROM

Nr. 224596. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 17 Uhr.
Merz & Co. AG, Aarau (Aargau). – Fabrikation.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

SUXANA

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung der Kirschernte 1967
(Vom 19. Juni 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 24, 24bis, 24quater und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, beschliesst:

Art. 1. Allgemeine Bestimmungen. Die Alkoholverwaltung wird ermächtigt, Massnahmen zur Verwertung der Kirschernte 1967 zu treffen.

Art. 2. Massnahmen zur Verminderung der Branntweinerzeugung. Die Alkoholverwaltung wird insbesondere ermächtigt, zum Zwecke einer möglichst weitgehenden Verwertung der Kirschernte ohne Brennen besondere Beihilfen zu gewähren:

- für die Förderung des Absatzes von Tafel- und Konservenkirschen,
- für die Versorgung von Gebirgsgegenden mit frischen Kirschen,
- für die Förderung von neuen Verfahren für die brennlose Kirschenverwertung.

Art. 3. Bedingungen für Beihilfe. Die Ausrichtung von Beihilfen kann von besonderen Bedingungen, namentlich bezüglich Preis, Qualität und Verpackung abhängig gemacht werden.

Wer die aufgestellten Bedingungen nicht einhält, kann vom weiteren Bezug der vorgesehenen Beihilfen ausgeschlossen und zur Rückzahlung bereits bezogener Beihilfen verpflichtet werden.

Art. 4. Mitwirkung beteiligter Organisationen. Die Alkoholverwaltung kann für die Durchführung von Massnahmen auf dem Gebiete der Kirschenverwertung den Schweizerischen Obstverband, die kantonalen Zentralstellen für Obstbau sowie weitere Stellen zur Mitwirkung heranziehen.

Art. 5. Widerhandlungen. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss oder die Ausführungsvorschriften der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 6. Inkrafttreten und Vollzug. Dieser Beschluss tritt am 22. Juni 1967 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit seinem Vollzug beauftragt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'utilisation de la récolte de cerises en 1967
(Du 19 juin 1967)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 24, 24bis, 24 quater et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête:

Article premier. Dispositions générales. La régie des alcools est autorisée à prendre des mesures pour l'utilisation de la récolte de cerises en 1967.

Art. 2. Mesures relatives à la diminution de la production d'eau-de-vie. Pour que la récolte de cerises puisse être utilisée autant que possible sans distillation, la régie est autorisée notamment à encourager:

- l'écoulement de cerises de table et de conserve;
- l'approvisionnement des populations des régions montagneuses en cerises fraîches;
- les nouveaux modes d'utilisation des cerises excluant la distillation.

Art. 3. Conditions pour l'octroi des subsides. L'octroi de subsides peut être subordonné à certaines conditions concernant en particulier les prix, la qualité et l'emballage.

Celui qui n'observe pas les conditions fixées peut être déchu de tout droit aux subsides prévus et tenu de rembourser les montants qui lui auraient déjà été versés.

Art. 4. Collaboration d'organismes intéressés. Pour exécuter les mesures relatives à l'utilisation de la récolte de cerises, la régie peut faire appel à la collaboration de la Fruit-Union suisse, des stations cantonales d'arboriculture et d'autres offices.

Art. 5. Contraventions. Les contraventions au présent arrêté ou aux prescriptions d'exécution de la régie seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 6. Entrée en vigueur et exécution. Le présent arrêté entre en vigueur le 22 juin 1967. La régie des alcools est chargée de son exécution.

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



paro conta-Treuhand

P. & R. Grosse, 8001 Zürich,
Bahnhofstrasse 106, Tel. (051) 44 88 22

Spezialität: Ein nach langjähriger Erfahrung selbst entwickeltes Buch «Paroconta» zum Eintragen von Bank- und Postcheckbelegen, welches zugleich als Buchhaltungsgrundlage und als Steuerbeleg dient. Grossisten, die auch Detailverkäufe, Wiederverkäufe und Exportgeschäfte tätigen, haben hier eine wertvolle und zeitsparende Aufzeichnungsmethode. Preis Fr. 19.50.

Verlangen Sie unverbindlich und kostenlos Probestelle. Telefonischen Bestelldienst nachmittags.

Broschüre

Warenumsatz- steuer

(Ausgabe März 1966)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
80 - 520

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern



Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Zürich, Londres, Manchester

Paiement du dividende

Selon décision de l'Assemblée Générale des Actionnaires du 23 juin 1967, le dividende pour l'exercice 1966 est payable dès ce jour à nos guichets, 15-17, Quai des Bergues, Genève, et 2, Rennweg, Zurich, contre remise du coupon N° 21 du Bon de jouissance:

	Montant brut	Impôt 30 %	Montant net
Bons de jce. N° 1 à 44850	Fr. 40.-	Fr. 12.-	Fr. 28.-

Genève, le 24 juin 1967

Gilde du vin, Lausanne

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 1^{er} juillet 1967, à 11 h., au siège de la société, chemin de la Colline 12.

Le conseil d'administration de la société convoque par la présente, conformément aux statuts, tous les membres.

Ordre du jour:

- 1° Modification de la raison sociale, soit adjonction de «Weingilde» et «Gilda del vino».
- 2° Modification des statuts ensuite du complément apporté à la raison sociale.
- 3° Divers (Toute proposition doit être soumise par écrit 48 heures avant l'assemblée, à défaut de quoi il n'en sera pas tenu compte).

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées au siège de la société, au plus tard 48 heures avant l'assemblée générale extraordinaire, moyennant présentation de la part sociale.

Lausanne, le 26 juin 1967

Gilde du vin

Le Président: Le Secrétaire:
A. Cherpillod J.-P. Cuendet.

PROCEDE FLANC BLANC S.A.

Assemblée générale ordinaire

Lundi 10 juillet 1967, à 10 h., à Lausanne, 5, pl. St-François (Etude Pache et Verrey, notaires)

Ordre du jour:
Opérations statutaires

Cette assemblée sera immédiatement suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:
Mise en liquidation de la société

Une seconde assemblée générale extraordinaire (art. 649 CO) est d'ores et déjà fixée, en cas de besoin, au lundi 24 juillet 1967 à 10 heures au même endroit.

Le conseil d'administration.

Ligerz-Tessenberg-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. Juli 1967, um 15 Uhr, im Hotel Kreuz in Ligerz

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1966. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verbuchung des Passivsaldo.
4. Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Rechnungsrevisoren sowie den Antrag des Verwaltungsrates über die Verbuchung des Passivsaldo sind zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Betriebsleitung in Ligerz aufgelegt.

Die Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zu einer Retourfahrt auf der Drahtseilbahn berechtigen, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Büro der Betriebsleitung in Ligerz bezogen werden.

Ligerz, im Juni 1967

Der Verwaltungsrat

Société de Florimont, Montreux-Planches

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 7 juillet 1967, à 11 heures, en l'étude du notaire Marc Chessex, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs peuvent être consultés en l'étude du notaire Marc Chessex, à Montreux, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions ou de tout autre justificatif.

Le conseil d'administration

GALERIES DU COMMERCE S.A., LAUSANNE

Le Dividende

de l'exercice 1966 de Fr. 45.— est payable, dès le 22 juin 1967, sous déduction de l'impôt anticipé de 30 %, par Fr. 31.50 sur présentation du coupon N° 58, aux domiciles ci-après:

Société de Banque Suisse, Lausanne

Union de Banques Suisses, Lausanne ainsi que l'agence de cette dernière, Grand-Chêne 5, Lausanne.

Le conseil d'administration

APER S.A., Genève

Société pour la vente d'apéritifs et champagnes de marque

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 11 juillet 1967, à 11 h., au siège de la société, 54, rue de Lausanne, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire vérificateur.
- 3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1966.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Répartition du bénéfice.

Le conseil d'administration

Chemin de fer Bière-Apples-Morges

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 10 juillet 1967, à 15 heures, au Casino de Morges.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées jusqu'au 6 juillet, à 18 h., par la BGV à Morges, la gare de Bière, ainsi que par le bureau de la direction de la Cie à Apples où le rapport de gestion et les comptes sont déposés.

Apples, le 19 juin 1967

Le conseil d'administration.

Société des Forces Motrices de l'Avançon

Le dividende de 7 % pour l'exercice 1966 est payable à raison de fr. 21.— brut par action de 1^{re} classe de fr. 300.— nominal et de fr. 10.50 brut par action de 2^e classe de fr. 150.— (1^{re} et 2^e séries), contre remise du coupon N° 25 pour les actions 1^{re} classe, sous déduction de l'impôt anticipé de 30 % soit fr. 14.70 net (1^{re} classe) et fr. 7.35 net (2^e classe), auprès de:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne

Bex, le 23 juin 1967

27f



**Enveloppes
SCHALLER**

SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes
8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/421542

1 BURROUGHS Volltext

Buchungsautomat

18 Zählwerke

in sehr gutem Zustand, inkl. 2 programmierte Steuerschienen für Brutto- und Nettolohn, AGV - Statistik, Nachkalkulation

preisgünstig zu verkaufen.

Schindler Waggou AG, 4133 Pratteln
(Basel-Landschaft)

wir «drucken» harte Nüsse —
kurzfristig,
preisgünstig



Offsetdruck
Buchdruck
Trübdruk Aarau

OFFICE DE
RECOUVREMENTS

Case postale 162
1211 Genève 12
Tel. (022) 42 39 29 et 42 38 00

Recouvrement à forfait avec ou sans
abonnement en Suisse et à l'étranger

- Créances courantes
- Créances contestées ou non
- Créances perdues, etc.

Il ne nous est rien dû en cas d'insuccès

Réalisation et rachat

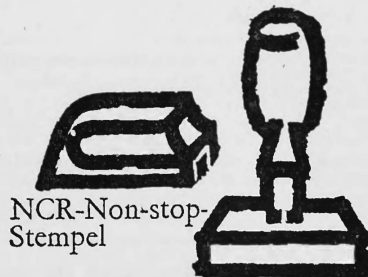
- Actes de défaut de biens

Contentieux
Gérance de dettes

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der
Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

NEU

Kein Stempelkissen mehr



NCR-Non-stop-
Stempel

Wir lösen jedes Stempel-Problem

SPECKERT-KLEIN

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz Zürich 1
Telefon 25 00 50

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62172

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 21. Juni 1967 über

Dreier Hans Walter

geboren 1899, Weinbändler, von Trub/BE, in Aarau wohnhaft
gewesen, gestorben am 9. Juni 1967, das öffentliche Inventar mit
Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-
gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis
24. Juli 1967 der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die
in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB).

Aarau, den 21. Juni 1967

Bezirksgericht.

SKANDINAVIEN

Wir verladen jede Woche mehrere
Sammelwagen von Stockholm und Trelleborg nach Basel
und Zürich, sowie von Basel
nach Trelleborg und Stockholm.
Reisedauer der TEEM-Züge nur
3 Tage.

Wir haben in Schweden erst-
klassige Partner in der Firma
ASG Aktiebolaget Svenska
Godscentraler, Stockholm, mit
114 Filialen oder Vertretungen.

NATURAL AG

Basel Biel Lausanne St. Gallen
Buchs Genf La Chaux-de-Fonds Zürich

Unser bekanntes Bau- und Liegenschaftsunternehmen auf dem
Platze Zürich sucht erfahrenen

Notariatsbeamten

evtl. Bankbeamten

welchem die selbständige Führung des gesamten Vertragswesens, der
Verkehr mit Grundbuchämtern, die Durchführung von Quartierplan-
verfahren, die Beratung in notariell-rechtlichen Fragen usw. über-
tragen werden kann.

Einem charakterlich einwandfreien Bewerber bieten wir Aufstiegs-
möglichkeiten, überdurchschnittliche Salarierung und gut ausgebaute
Sozialleistungen.

Offerten werden streng vertraulich unter Chiffre 42 490-42, Pabbeltas.
8021 Zürich, behandelt.

**Prêts
30%** meilleur
marché

Profitez vous aussi de nos
nouvelles conditions.
Nous garantissons une
discretion totale.

387136 crédits traités.

Banque Procrédit

1211 Genève, Cours de Rive 2
Tel. 022/260253
1701 Fribourg, r. Banque 1
Tel. 037/26431

Nom

Rue

Endroit

Kredite an Private
und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.—

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne
Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell
deshalb auch für Personen in leitender Stellung
sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute
schon unverbindlich orientieren,
senden Sie diesen Coupon ein an:



GLENDOR AG
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren
orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in
neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton:

HA

Die

RENTENANSTALT

bietet

**jüngerem
Deutschkorrespondenten**

mit

umfassender Ausbildung
sicherem Sprachgefühl
angenehmem Charakter**vielseitigen Aufgabenkreis**

Bewerbungen mit Lebenslauf sind einzureichen an die

Schweizerische
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Postfach, 8022 Zürich**Äussere chilenische Schuld**

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3% (6%) Anleihe Republik Chile 1930

schweizerisch-holländische Tranche, französische Tranche,

die der Neuordnung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 75 per 1. Juli 1967 vom Verfalltag an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000.— Obl. bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich*
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
Schweizerischer Bankverein, Basel*
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich*
Bank Leu & Co. AG, Zürich*
A. Sarasin & Co., Basel

* oder einer ihrer Niederlassungen

Zürich, 26. Juni 1967

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**SWISS JEWEL Co AG., Locarno****Dividendenauszahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juni 1967 erfolgt die Auszahlung der Dividende für 1966 mit

brutto Fr. 1.25 pro Aktie von Fr. 25.—

oder Fr. 25.— brutto pro Zertifikat von Fr. 500.—, abzüglich Verrechnungssteuer gegen Rückgabe der Coupons Nr. 35 der Aktien und Nr. 26 der Zertifikate beim Sitz der Gesellschaft in Locarno sowie bei sämtlichen Sätzen der Schweizerischen Volksbank.

Locarno, den 22. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

LYON — GENÈVE**Täglicher Gepäck-Expressdienst**

Reisedauer: 24 Stunden

Regelmässige Sammelwagen**VERON, GRAUER A.G.**

Genf — Basel — St. Gallen — Zürich — Lyon — Bellegarde

Einige tausend m² sind in modernem**Lagerhaus Glattbrugg**

Ausfallstrasse Zürich-Kloten. Telefon 051/83 67 87 zur Vermietung ab Juli 1967 noch verfügbar

Günstige Miete, geeignet für die Einlagerung von Massengütern, auch für Pflichtlager.

Ein- und Auslagerungen durch unser Lagerhaus-Personal. Privat-Geleiseanschluss, Lift, gute Zufahrt für Camion.

Gornergratbahn-Gesellschaft**Dividendenzahlung**

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1966 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1967 auf 8% festgesetzt worden. Coupon Nr. 31 unserer Aktien ist demnach ab 26. Juni 1967 zahlbar mit

Fr. 24.— abzüglich
Fr. 7.20 Verrechnungssteuer
d.h. mit Fr. 16.80 netto

bei den Sätzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und des Schweizerischen Bankvereins sowie bei der Bank von Ernst & Co. AG., Bern.

Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, St. Moritz**Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 15. Juli 1967, 17.30 Uhr, im Suvretta-Haus

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 25. Juli 1966.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1966/67, sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1966/67.
4. Entlastung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen am Mittwoch, den 5. Juli 1967 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, 26. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie, Cernier**Convocation**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu vendredi 30 juin 1967, à 17 heures, dans la Salle du Tribunal - en l'Hôtel-de-Ville de Cernier

Ordre du jour:

Opérations annuelles statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1966, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs sont tenus à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1967, au siège de la société à Cernier.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire prouve sa qualité en déposant ses actions deux jours au moins avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds ou Le Locle.

En échange de ce dépôt, il est délivré à l'actionnaire une carte d'admission.

Cernier, le 19 juin 1967

Le conseil d'administration

**Produits Martini + Rossi S.A. pour la Suisse
Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 juin 1967, à 10 h. 30, au siège de la société, 267, route de Meyrin et non le mardi 29 juin 1967 comme indiqué dans la convocation de la Feuille officielle suisse du commerce du 15 juin dernier.

Genève, en juin 1967

Le conseil d'administration